

In pag. a 8-a

## TRAGEDIA ITALIEI

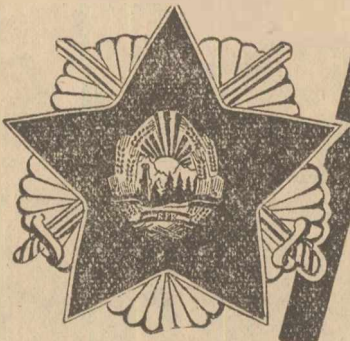
de ILYA  
EHRENBURG

ANUL VII Nr. 1610 P.

10 PAGINI 4 LEI

Taxa de înlocuire plătită în numerar conf. aprobării Direcțiunii Generale P.

Duminică 20 Noemb. 1949



# România Liberă

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
București, Str. Constantin Mille 5-7-9  
Centr. tel. 6.34.91 - 6.34.94 - 6.34.95  
Cont. Căp. Poșt. Nr. 7796

ABONAMENTE: încep la 1 și 15 ale lunii  
1 ună lei 120 SALARIAȚI ȘI STUDENȚI  
1 an lei 1400 1 ună lei 100  
SERVICIUL ABONAMENTE TEL. 5.21.21

REDACTOR RESPONSABIL  
NICULAE BELLU

## CUVÂNTAREA TOV. VÂȘINSKI MI-A ÎNTĂRIT HOTĂRÎREA DE LUPȚĂ PENTRU PACE

—Scrisoarea maestrului strungar Szabo Alexandru—

Tovarășe redactor responsabil,  
Sunt câteva zile de când am citit discursul prin care tov. Vâșinski demasca, la O.N.U., planurile de dominație a lumii, urzite de imperialiștii americani.

M'am gândit mult la tot cece a spus la O.N.U. șeful delegației Uniunii Sovietice.

M'am gândit că și energia atomică pe care americanii o transformă în bombe ucigătoare de copii, femei, bătrâni, Uniunea Sovietică o utilizează azi pentru construcții uriașe care schimbă zi de zi aspectul Țării Socialiste, care dau posibilitatea construirii cu un ceas mai de vreme a comunismului, dar care în același timp reprezintă și o garanție a păcii.

Lucez de 15 ani la „23 August”. Regimul democrației noastre populare mi-a dat și mie, ca și altor mii de oameni ai muncii, posibilitatea să mă ridic mereu din punct de vedere profesional și să am o viață din ce în ce mai bună. De câteva zile îndeplinesc funcția de maestru, lucru ce nu mi-a fost posibil în atâția ani de muncă sub regimul capitalist.

Am trei copii. Unul este de 8, altul de 11 și al treilea de 13 ani. Ei învață la școală, au viața întreagă înaintea lor, au

toate posibilitățile. Pentru mine și pentru ei, pentru regimul care ne duce spre noua viață, pacea este cel mai de preț lucru.

Cuvântarea tovarășului Vâșinski mi-a întărit hotărârea de luptă pentru pace. Eu, muncitorul dela „23 August”, muncesc pentru construirea lumii celei noi, pentru socialism. Mă scotesc un adevărat soldat în luptă pentru pace. Și ca mine sunt sute și sute de mii de oameni în țara noastră, oameni crescuți și educați de Partid, în spiritul păcii și al luptei pentru socialism. Umăr la umăr cu noi se află milioane și milioane de oameni ai muncii din toată lumea, oameni care privesc, ca și noi, Uniunea Sovietică ca farul luminos care-i conduce spre o viață nouă, fericită.

Să ia aminte bancherii și fabricanții! Noi suntem destul de puternici ca să impunem pacea.

Iar dacă acești capitaliști vor îndrăzni să deslănțuie războiul, ei nu vor face altceva decât să grăbească distrugerea lor definitivă.

SZABO ALEXANDRU  
maestru strungar la  
„Uzinele 23 August”  
distins cu „Medalia Muncii”

### ASTĂZI ÎNCEPE LA BUCUREȘTI

## UN MARE CONCURS INTERNATİONAL DE ȘAH

— Participă cei mai buni jucători  
din țările democrației populare —

Cei mai buni jucători de șah din țările democrației populare s'au întâlnit la București, unde timp de 19 zile, începând de azi și până la 19 Decembrie, vor participa la un important concurs, la care la această competiție cei mai buni șahiști unguri, cehoslovaci, bulgari și polonezi, alături de opt reprezentanți ai Republicii Populare Române. Printre oaspeșii țării noastre se află șahiști cu reputație mondială. Ei s'au relevat în marile concursuri internaționale din ultimii ani și s'au clasat imediat în urma maștrilor sovietici, cei mai buni din lume.

Prezența la București a acestor mii jucători este merită să ajute în mod simțitor șahiștilor noștri, care au avut de puțin ori în trecut prilejul să se întâlnească cu fruntașii acestui sport din restul lumii. Concursul acesta internațional are mai ales menirea să ajute, cu puterile lui, ecou propagandistic, popularizarea șahului în masele oamenilor muncii, Partidului Muncitoresc Român, în îndrumările pe care le-a dat cu privire la stimularea și dezvoltarea culturii fizice și a sportului, a acordat o atenție specială șahului, socotit ca sport de bază care necesită grija deosebită a colectivelor sportive din întreprinderi.

Concursul internațional de șah care începe azi va fi, pe această linie, foarte folositor marelui Campionat Popular de Șah care va începe la 1 Decembrie și care trebuie să aducă o importanță deosebită a numărului de participanți din anul trecut. În 1948 s'au înscris 105.000 jucători de șah la Campionatul Popular. Anul acesta, vom avea, după datele Co-

misiile Centrale de specialitate, 135.000 jucători, — un bun procent fiind reprezentat de jucătorii recrutați din mediul rural. Desigur, nu este o problemă ușoară organizarea acestui Campionat Popular de Șah. Sunt necesare, bunăoară, circa 30.000 de jocuri de șah. Dar această necesitate va fi acoperită — și este o realizare foarte pozitivă aceasta — prin grija Comitetului pentru Cultură Fizică și Sport, care a reușit să procure 25.000 de jocuri confecționate în atelierele românești, urmând ca restul de 5.000 jocuri să fie livrate în primele zile după 1 Decembrie. Aceste jocuri vor rămâne în patrimoniul cucerilor sportive sătești și ale cluburilor muncitorești, după terminarea Campionatului Popular.

Dar să revenim la concursul care începe azi. El se va desfășura în sala liceului teoretic nr. 1 (St. Sava). Festivitatea de deschidere va fi la ora 10 dimineața, iar concursul propriu zis va începe la ora 16.30. Programul se va fixa azi dimineața, prin tragere la sorți.

Iată, în cele ce urmează, lista șahiștilor participanți:

R. Cehoslovacia: L. Puchman, K. Opocenski și S. Jajtor.

R. P. Ungaria: P. Benko, dr. I. Balogh și F. Jeney.

R. P. Bulgaria: Dr. Toșev și M. Nekirch.

R. Polonia: A. Tarnovsky și Plater.

R. P. R.: Erdelyi, St. Szabo, P. Seimaneu, T. Florodor, Dr. O. Troianescu, I. Halcu, I. Bănel și Toma Popa.

## Sesiunea dela Moscova a Consiliului F. D. I. F.

La 17 Noembrie s'a deschis la Moscova în Casa Centrală a muncitorilor pe țărâmul artei, sesiunea Consiliului Federației Democratice Internaționale a Femelor.

Deschisă în condițiile în care apărarea păcii a devenit principalul obiectiv de luptă al tuturor popoarelor, actuala sesiune a Consiliului F.D.I.F. pune pe primul plan al ordinii sale de zi, tocmai „Lupta Federației Democratice Internaționale a Femelor și a organizațiilor sale naționale, pentru Pace”.

Pentru a participa la această sesiune, au sosit reprezentante ale femeilor democratice din 35 de țări, din toate colțurile lumii, aducând cu ele hotărârile a zec de milioane de femei, de a lupta pentru apărarea viitorului copiilor lor, pentru apărarea păcii și a libertății.

Delegatele femeilor democratice din Republica Populară Chineză și din Statele Unite, din Republica Populară Germană, Israel, Indonezia sau Grecia Liberă, de legatele femeilor din țările coloniale și semicoloniale, din țările imperialiste și

din țările în care poporul muncitor deține puterea, au sosit în Capitala Uniunii Sovietice, pentru ca alături de eroicele femei sovietice să poată pune încă o caramidă la temelie lagărului păcii, în fruntea căruia stă Marea Uniune Sovietică.

Ele s'au adunat la Moscova pentru a analiza rezultatele îndeplinirii sarcinilor pe care și le-au luat femeile din lumea întreagă în cadrul celui de al doilea congres a F.D.I.F., care a avut loc la Budapesta și pentru a trasa sarcini noi în vederea extinderii și intensificării luptei pentru pace, în vederea sporirii activității militante a Federației în ansamblul ei, precum și a tuturor organizațiilor naționale.

Femeile muncitoare din țara noastră, ale căror reprezentante se află în mijlocul celorlalte luptătoare pentru pace, și intrând întru popor muncitor, salută cu dragoste și entuziasm această sesiune a Consiliului F.D.I.F., care aduce un nou și hotărâtor aport la întărirea necontenită a forțelor păcii.

## În cinstea celei de a 70-a aniversări a MARELUI STALIN

Oțelarii dela Sovrommetal-Reșița vor da 11 la sută  
oțel peste planul anual

Telegrama adresată C. C. al P. M. R. de către muncitorii și tehnicienii  
dela oțelăria Siemens-Martin a uzinelor „Sovrommetal” - Reșița

Către Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român  
Tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

Noi, muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii dela oțelăria Siemens-Martin a uzinelor „Sovrommetal”-Reșița, elaborând ultima sarcină de oțel pe anul 1949, în dimineața zilei de 17 Noembrie, ne-am întrunit într-o adunare-fulger pentru a sărbători victoria obținută în îndeplinirea sarcinilor ce ne revin din Planul de Stat pe anul 1949.

Această realizare se datorește îndrumărilor de zi cu zi ale Partidului Muncitoresc Român, precum și muncii depuse de către Sindicat, în organizarea și mobilizarea muncitorilor în întrecerea socialistă.

Rezultatele obținute au fost posibile datorită sprijinului neprecupețit pe care l-am primit din partea Uniunii Sovietice.

Am dat până în prezent cu 16% în

mai mult oțel ca în anul 1948, am micșorat procentul de rebuturi cu 2,3%, am făcut economii de 214 milioane 410.000 lei și 800 tone combustibil.

Conștienți fiind că prin munca noastră contribuim la construirea socialismului în țara noastră, ne luăm angajamentul, în cinstea aniversării zilei de naștere a tovarășului Stalin, să producem încă 11% din norma anuală de producție, să facem o economie la materiale de 23.000.000 lei și 90 tone combustibil.

Noi știm că fiecare tonă de oțel în plus contribuie la întărirea și dezvoltarea țării noastre, factor activ în lagărul socialismului și al păcii, în fruntea căruia stă marea Uniune Sovietică.

Trădăscă Confederația Generală a Muncii!

Trădăscă Partidul Muncitoresc Român!

Trădăscă Uniunea Sovietică, bastionul păcii și democrației!

Trădăscă tovarășul Stalin, genialul conducător al omenirii muncitoare, marelui prieten și eliberator al țării noastre!

În numele muncitorilor, tehnicienilor și funcționarilor dela oțelăria Siemens-Martin a uzinelor „Sovrommetal”-Reșița,

Gheorghe Iosif  
Secretar Adjunct al Comitetului Județean PMR-Reșița  
Totka Ludovic

Președintele Sindicatului „Sovrommetal”-Reșița  
Munteanu Mihail

Director Adjunct „Sovrommetal”-Reșița

### Sondorii dela Sovrompetrol Teiș-Târgoviște

au realizat 83,72 la sută din angajamentele luate

TARGOVIȘTE (prin telefon). — În cadrul întrecerilor socialiste organizate în cinstea celei de a 70-a aniversări a Marelui Stalin, muncitorii petroliferi dela Sovrompetrol Teiș — Târgoviște au realizat până la 17 Noembrie 83,72 la

sută din angajamentul de a foră 9.700 metri săpături pe întreaga schemă. Acest rezultat se datorește în primul rând îndeplinirii rotelor și granielor sosite din Uniunea Sovietică care au îmbunătățit considerabil munca și apoi modulul

de tratare a noroiului prin folosirea de noroi cu o densitate mai mică și mai fluid, care permite ca sapa să avanseze mai repede.

APOSTOL TACHE  
coresp. voluntar

## Scăderea prețului de cost și creșterea productivității, — angajamente principale la atelierele C.F.R.-Brașov

Colectivul de muncă al Atelierelelor CFR-Brașov ca și oamenii muncii din țara noastră consideră ca sărbătorirea zilei de naștere a Marelui Învățător și prieten al oamenilor muncii, tovarășul Stalin, prin noul realizat în producție, este o datorie muncitorească de onoare.

De aceea, în cadrul unui meeling, muncitorii, tehnicienii și funcționarii dela aceste ateliere s'au angajat ca începând dela 1 Noembrie, dată de când lucrează în contul anului 1950, până la 21 Decembrie să îndeplinească noul succes în muncă.

Astfel, la Atelierul de locomotive se vor face reparații generale la patru locomotive și la un cazan de locomotivă și reparații curente la 10 locomotive.

La Atelierul de vagoane, vor fi construite 25 vagoane, se vor face reparații generale la 30 vagoane, reparații periodice la 56 vagoane, reparații curente la 52 vagoane-marfă și 20 vagoane-clasă.

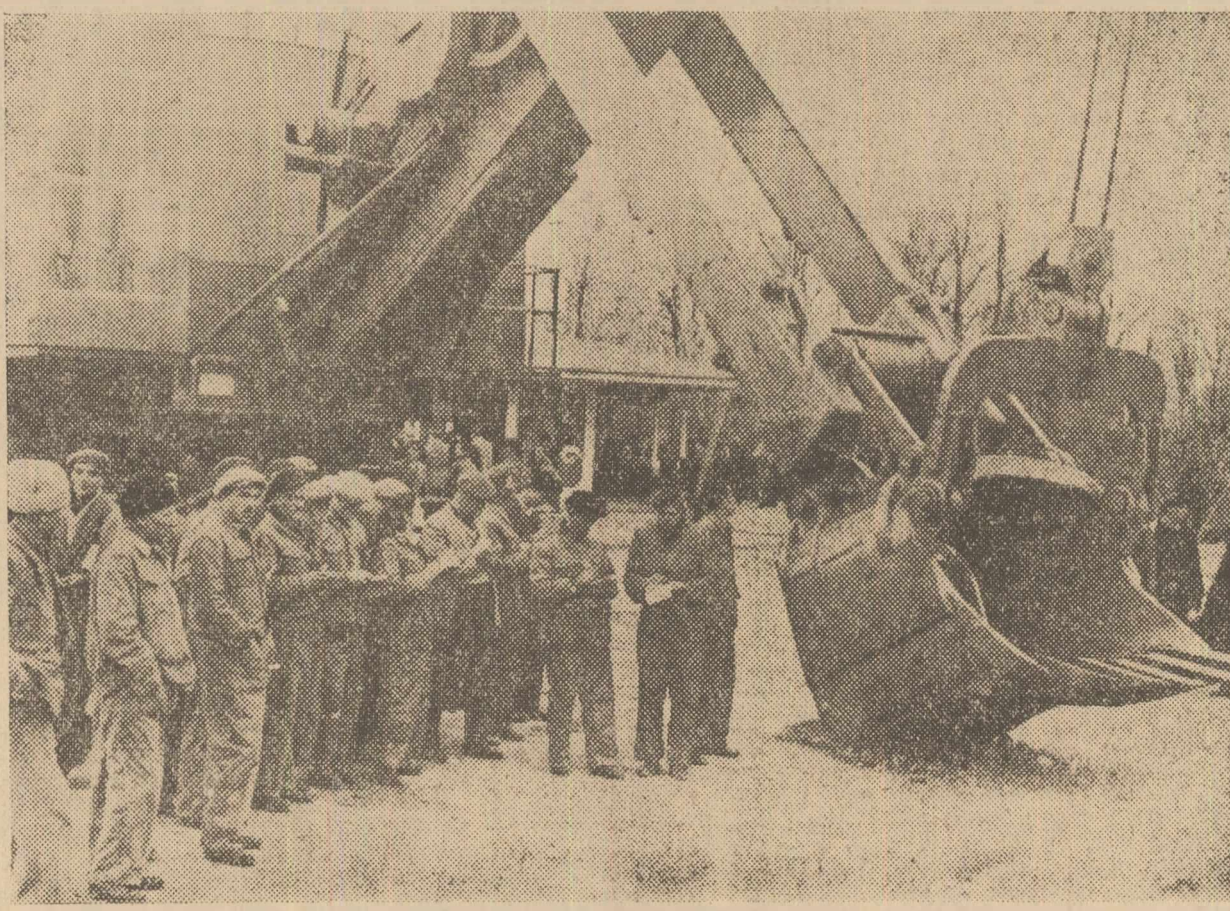
În afară de acestea, se vor mai executa 16.000 ore normă la comenzi speciale pentru diferite lucrări exterioare, se va mări productivitatea muncii cu 2 la sută, se va micșora prețul de cost cu 4 la sută, se va îmbunătăți calitatea reparațiilor și se va spori cu 5 la sută numărul întrecerilor socialiste individuale.

I. LOMANARU  
Coresp. voluntar

### Brigada de producție Nr. 3 U.T.M. — Ochiuși și-a îndeplinit angajamentele luate

Brigada de producție Nr. 3 U.T.M., ateliere și suprafață dela Prolifera Muntienă, schema Ochiuși și-a luat angajamentul ca în cinstea lui 21 Decembrie să îndeplinească planul anual de producție. Printre o bună or-

ganizare a muncii și prin intensificarea întrecerilor socialiste, această brigadă și-a îndeplinit angajamentul luat până în ziua de 15 Noembrie, lucrând dela această dată în contul anului 1950.



Muncitorii de pe șantierul M. 23 Medgidia al Canalului Dunărea-Marea Neagră au vizitat Expoziția Industrii Sovietice. În clipa: Vizitatorii la fața uriașului escavator din curtea Expoziției

## Hotărîrea Prezidiului Academiei R. P. R. privind organizarea sesiunii științifice solemne a Academiei Republicii Populare Române, consacrată sărbătoririi a 70 de ani dela nașterea tovarășului I. V. Stalin

Între 15—18 Decembrie a.c., Academia R.P.R. va ține o sesiune științifică solemnă în comun cu Institutul de Studii Româno-Sovietice consacrată operei științifice a tovarășului I. V. Stalin.

1. I. V. STALIN—corifeu al științei mondiale.
2. I. V. STALIN—teoreticianul și inițiatorul transformării nașterii în U.R.S.S.
3. I. V. STALIN—continuator al lui Lenin în făurirea teoriei construirii socialismului.
4. I. V. STALIN—teoreticianul și conducătorul luptei pentru pacea și frăția între popoare.
5. I. V. STALIN—geniul militar al timpurilor noastre.
6. I. V. STALIN—oglindit în literatura popoarelor lumii.
7. I. V. STALIN—dascăl și genial conducător al proletariatului mondial.

Comunicările vor fi făcute de acad. prof. C. I. Parhon, acad. prof. Traian Săvulescu, acad. prof. P. Constantinescu-Iași, acad. prof. E. Petrovici, acad. Mihail Sadoveanu și alții.

Toate comunicările vor fi editate într-un volum.

## TINERII MUNCITORI SE PREGĂTESC CU ENTUZIASM SĂ ÎNTRU IN RÂNDURILE ARMATEI R.P.R.

Pe măsură ce înaintează în atelierele de strungărie ai Uzinelor „S.E.T.” plecat asupra unei mesele, repara zgornitului mașinilor devine din ce în ce mai puternic. La fiecare strung sau bormașină munca se duce cu un ritm răvnă. Într-un colț stă așteptat

„Grăbesc să dau zor cu aceste piese — spune tânărul B. Bernard — căci în curând trebuie să plec. Și plec, la armată, înșiși pentru că știu că la această mașină unde se cere o îndemânare și precizie uimitoare în muncă, activitatea va merge mai departe, cu același ritm”.

Celălalt tânăr pe nume Vasilescu Alexandru, în ciuda zgornitului mașinei auzind discuția, intervine: „Eu voiu prelua această mașină. De câteva zile am început să lucrez în schimb și văd că lucrurile merg bine. Sunt sigur că dacă voi merge mai departe cu aceeași dragoste și același interes producția nu va stagna nici o clipă”.

Și nenumărate alte exemple de acest gen pot fi citite. Nu există uzină, fabrică, nu există atelier sau orice unitate de muncă unde muncitorii să nu fi căutat să-și organizeze în așa fel activitatea încât să poată înlocui pe cei plecați în armată. Faptul că tinerii ce pășesc azi în armată s'au preocupat din timp spre a-și pregăti cadre care să-i înlocuiească în producție, arată pe deoară spiritul tovarășesc care însușește muncitorilor din Patria noastră, iar pe de altă parte constința înaltă a poporului muncitor, care consideră că o ruindă Statul ne cheamă, trebuie să ne facem datoria cu cinste și onoare.

Z. Gaița

„Eu voiu munci mai departe la mașină”  
În atelierul de mecanică fină al Uzinelor „Timpuir Noui” o mașină mare ocupă această încăpă. Alături.

„Eu voiu munci mai departe la mașină”  
În atelierul de mecanică fină al Uzinelor „Timpuir Noui” o mașină mare ocupă această încăpă. Alături.

## CONSTRUCTORII CANALULUI DUNĂREA—MAREA NEAGRĂ AU VIZITAT EXPOZIȚIA INDUSTRIEI SOVIETICE

Dimineața trecută fruntașii în producție și evidențiați de pe toate stăruirile de construcție ale Canalului Dunărea-Marea Neagră împreună cu numeroșii muncitori dela Sovrommetal-Reșița și țării muncitori ardeleni, au vizitat Expoziția Industrii Sovietice din Parcul Național.

Tovarășul Andrei, dirigintele șantierului dela Poarta Albă, în mijlocul unui grup de muncitori, se uită atent la strung.

— Uite tovarășe, cum merge. Un strung automat, acționat electric și-l înfiptă cuțitul într-o piesă metalică și face ca de sub cuțitul său să iasă numai lamele înclinate, spiralele.

Tovarășul Andrei, dirigintele șantierului dela Poarta Albă, în mijlocul unui grup de muncitori, se uită atent la strung.

— Uite electric, tovarășe, alista, la'n te uită frate, numai apeși pe buton și-și gata treaba. Bună mașină. Mai mare dragul să lucrezi cu ea — zise unul dintre muncitorii din grup.

Electromotore, compresoare, valvuri, pompe, transformatoare electrice, strunguri, ciocane automate. Toate au fost văzute de muncitori.

ESCAVATORUL GIGANT, UN INSTRUMENT DE MARE RANDAMENT

„Mai multă lume adună în jurul uriașului escavator discuta aprins posibilitățile sale de lucru. Puia, meșter fruntaș dela Cernavodă, cu pasul său mic se apropie de cupa escavatorului, și-l pipăie un dinte.

— Asta-i odată mașină — spuse el tovarășului său de muncă ce se afla alături și care deslăcea încet poleia unui pachet de țigări cumpărat la standul din Expoziție — 3 metri cubi de pământ nu-l joacă. Ce mai dinte.

— Păi cum al vrea să muște pământul dacă n'ar avea dintele ăsta.

— Cred și eu, dar așa mașină n'am văzut până acum.

INDUSTRIA SOVIETICĂ, INDUSTRIA CEA MAI ÎNAINȚATĂ

Toate mașinile acționate electric, toate piesele pe care fiecare muncitor constructor al Canalului, le-a văzut și le-a cercetat, sunt roadele industrii Statului Socialist.

Pentru toți muncitorii Canalului Dunărea-Marea Neagră care au vizitat această Expoziție, vizita a adus o imagine clară a viitorului, către care mergem cu toții, sub conducerea și îndrumarea Partidului nostru, pentru înfrățirea socialismului și a unei vieți mai bune pentru cei ce muncesc.

DAN TANJALA

Correspondent







# INFORMATII SI COMENTARII

## Membrii delegației sovietice, în drum spre Moscova, au vizitat Iași

IASI, 18. — Vineri dimineața, profesorul T. S. Gorbunov, vicepreședinte Asociației Unionale pentru Răspândirea Cunoștințelor Politice și Științifice, scriitorul Vsevolod V. Ivanov, membru în Secretariatul Uniunii Scriitorilor Sovietici, stăhonoristul N. A. Rossijski, maistrul-șef la uzina „Calibr” din Moscova, laureat al Premiului Stalin, și A. M. Butioghina, membri ai delegației sovietice care au luat parte la festivitățile „Săptămâni Prieteniei Româno-Sovietice”, au sosit la Iași, în drum spre Moscova.

În gară, membrii delegației sovietice au fost salutați de reprezentanți ai Comitetului Județean P.M.R., ai Comitetelor Provizorii Județean și orașene, ai organizațiilor de masă, profesori universitari, precum și de un mare număr de oameni ai muncii din localitate.

Tov. Anton Pațuga, președintele Comitetului Provizoriu orașene, a rostit cuvântul de bun sosit.

A răspuns din partea delegației sovietice prof. T. S. Gorbunov. Membrii delegației sovietice au vizitat apoi Atelierele CFR Nicolina-Iași, Universitatea și celelalte instituții de cultură, fiind primiți pretutindeni cu călduroase manifestații de simpatie și dragoste pentru Marea Uniune Sovietică, sprijinitoră și eliberatoare a țării noastre.

La ora 14, membrii delegației sovietice au părăsit orașul plecând la Moscova.

C a o urmare firească a reorganizării Cooperatiei pe baza sarcinilor trasate de Rezoluția C. C. al P. M. R. din 3-5 Martie 1949 tot mai mulți meșteșugari și muncitori formează cooperative de producție meșteșugărească, luptând în felul acesta pentru îmbunătățirea condițiilor lor de trai.

În cursul lunii Octombrie, de pildă, au luat ființă 29 cooperative de producție meșteșugărească cu un total de 1152 membri cooperatori.

Capitalul social subscris de acestea se ridică la suma de 16.339.170 lei, iar utilajul adus la constituirea cooperativei este în valoare de 32.853.740 lei.

Odată cu acestea au mai luat ființă încă două cooperative de producție casnică și două de înalță.

Faptul acesta dovedește încrederea pe care o au astăzi în cooperatie micii meșteșugari cum și felul în care aceștia înțeleg să se încadreze în lupta generală a clasei muncitoare, condusă de Partid, pentru îmbunătățirea condițiilor de trai ale oamenilor muncii din țara noastră.

În cadrul activității de renăscere a Germaniei Occidentale, administrația militară americană a hotărât să dozeze „Constituția de la Bonn” cu un prețios apendice: un comitet care va avea misiunea să spioneze persoanele și organizațiile care nu împărtășesc

șose „vederile” guvernului. Aceste persoane vor fi îndepărtate din posturile lor, supuse la tot felul de persecuții de către autorități și deportate din Germania Occidentală. Organizațiile nedorite vor fi desființate.

Activitatea acestui comitet — a cărei instituire a fost discutată în timpul negocierilor secrete dintre comisarul american Mac Cloy și cancelarul-marionetă Adenauer — va fi dusă sub supravegherea unor „consilieri” ai Comitetului pentru cercetarea activității anti-americane.

Discipolii transcecanici ai lui Hitler se apleacă cu silință asupra „isprăvilor” acestuia și apoi specializați punând la contribuție descoperirile proprii, aduc primul de recunoștință copilului adoptiv prea iubit al Casei Albe: nazismul.

S e știe de mult că și alte interese decât cele „turistice” îi îndeamnă pe reprezentanții cercurilor conducătoare americane să întreprindă călătorii din ce în ce mai dese în Suedia. „Peisagiul” suedez e interesant în măsura în care se armonizează cu etalonul estetic al monopolizatorilor: posibilitatea de a face investiții.

Ziarul SWENSKA DAGBLADET a numit că încă două delegații ale Congresului american vor vizita anul acesta Suedia. Condițiile „excursiei” sunt foarte avantajoase — cîci „excursia” se face mai ales în domeniul industriei

suedeze: oamenii de afaceri americani sunt investiți cu puteri discreționare în marile companii suedeze.

Astfel, recentul director al concursului suedez „SWENSKA METALWERKEN” este cetățeanul american Davis, cu domiciliul în Boston. Același Davis este și președintele companiei canadiene „ALUMINIUM LTD”, care a primit un important pachet de acțiuni ale societății „SWENSKA METALWERKEN”. Această societate are o activitate multiplă în diverse ramuri ale industriei suedeze și de aceea acaparează ei de către „capitalul american” nu prezice nimic bun.

Așa dar: „excursiile”, urmate de țarg, se fac în grup, industria suedeză este livrată en-gros, numai beneficiile se încasează individual.

Posturile București I și România vor transmite Duminică 20 Noembrie, orele 13,10—13,40, emisiunea „Muzică cerută de ascultători” la cererea minerilor din bazinul carbonifer Valea Jiului.

Ministerul Agriculturii a înființat și organizat cursuri practice de instruire a tehnicienilor care activează în sectorul pomologic.

Materialele predate la aceste cursuri în legătură cu îngrijirea livezilor, plantarea pomilor și lucrările de tăieturi aplicate la pomii este completat cu metodele de lucru științifice ale pomiculturii din Uniunea Sovietică.

Cursurile se țin în localitățile: Sibiu cu 44 cursiști; Bistrița cu 34 cursiști și Iași cu 38 cursiști. Ele sunt conduse de tehnicienii Ministerului Agriculturii.

Pentruca materialele teoretice să fie înbinat și cu practica, absolvenții acestor cursuri fac și lucrări pe teren.

În prezent, când în toate sectoarele de activitate ale agriculturii noastre se cere o temeinică pregătire a cadrelor, care să-și însușească bogata experiență a agriculturii sovietice, cursurile inițiate cu tehnicienii din sectorul pomologic vor face ca aceștia să ducă în activitatea lor viitoare, o muncă intensă pentru o producție mai ridicată și de calitate superioară.

În Portugalia au avut loc „alegeri generale”. Comandate de Statele Unite în scopul de a da un aspect de „democrație”, cruntul regim fascist al lui Salazar, aceste „alegeri” au urmat formula bine cunoscută, difuzată de „democrația” americană: teroarea plus măslirea.

Armata și poliția, organizate după modelul Gestapo-ului hitlerist, au fost concentrate în toate localitățile cu populație numeroasă, zice-se pentru „menținerea ordinii”. Organizațiile democratice au fost lipsite de dreptul de a organiza întruniri. Și ca o încununare a procedurilor acestor „alegeri”, sprijinitorii lui Salazar, care au controlat locurile de vot, au numărat singuri voturile. Sigur că sorotulul nu l-a prea mulțumit.

Elementele democratice din Portugalia, sub conducerea Partidului Comunist, au format o largă organizație antiafascistă care funcționează din 1944 și care demască politica proimperialistă și de apropiere față de câștigul poporului spaniol Franco. Numeroși membri ai acestei organizații au fost arestați, iar secretarul general al Partidului Comunist, Duarte, a fost arestat din prima zi în care Portugalia a aderat la pactul agresiv al Atlanticului de Nord.

Totuși, în ciuda teroarelor deslănțuite, mișcarea antifascistă din Portugalia se întărește și se intensifică.

**Asociația Română pentru Strângerea Legăturilor cu URSS—ARLS**  
și  
**Direcția Superioară Politică a Armatei**  
organizează astăzi, Sămbătă 19 Noembrie, ora 17  
**„SĂRBĂTORIREA ZILEI ARTILERIEI SOVIETICE”**  
Va conferența  
**General Lt. COSTESCU ROMULUS**  
Va urma un program artistic  
Festivitatea va avea loc la Casa Prieteniei Româno-Sovietice din str. Batjșei, 14

## Cât mai multe femei muncitoare în activele Comitetelor Provizorii

Străduința depusă de Comitetete Provizorii, în tot timpul activității lor, pentru antrenarea unor mase mereu mai largi de oameni ai muncii în sprijinirea acțiunilor întreprinse, a obținut însemnate succese. În întreaga țară, mii de oameni ai muncii dela orașe și sate participă cu deosebit elan la realizarea lucrărilor pe care Comitetete Provizorii le inițiază, în scopul îmbunătățirii continue a nivelului lor de trai.

În muncile agricole, pe șantierelor unde se construiesc școli, spitale, atenee populare și cămine culturale, la repararea drumurilor sau podurilor din orașe și sate, alături de bărbați, numeroase femei își aduc aportul lor, lucrând cu stăruință și pricepere. Și nu puține au fost cazurile când, prin hărnicia lor, femeile au reușit să imprime muncilor la care luau parte un ritm mai viu, sau când, prin seriozitatea cu care își ducău munca, ele au devenit adevărate exemple de înaintată conștiință cetățenească.

În diferite acțiuni inițiate de către Comitetete Provizorii și în care lucrau laolaltă bărbați, femei și tineri se muncea mult, cu răvnă, dar nu în mod suficient de organizat.

Comitetete Provizorii au simțit necesitatea creierii activelor de muncă pentru a îndruma și organiza mai bine toate aceste acțiuni.

În aceste active, numeroase femei s'au evidențiat prin dragostea lor de muncă și printr-un elan deosebit.

Așa au muncit Suzana Scotea, Moise Comănela și Elena Mica, toate din comuna Tâncari jud. Brașov, evidențiate tocmai pentru frumosele rezultate obținute în munca depusă până acum, în cadrul activității sătești. Terminarea la timp a înșămânțării de toamnă, buna aprovizionare cu lemne a populației din acea comună, cât și construirea a două podețe care scurtează mult drumul către țărini, sunt realizări în care munca plină de energie și inițiativă a acestor femei a fost un însemnat ajutor activului sătesc, Comitetul Provizoriu, întregii comune.

Dorința vie a femeilor muncitoare de a sprijini acțiunile de gospodărie a comunelor sau cartierelor lor, este dovedită de pildă și de cele 5083 femei din județul Dâmbovița, care au depus până acum aproape 40.000 ore de muncă

voluntară, în executarea a numeroase lucrări de interes obștesc, realizând astfel Comitetelor Provizorii economii în valoare de 690.000 lei.

Exemplele de acest fel sunt nemăsurate. Ele arată, în mod concret, forța de muncă și entuziasmul femeilor muncitoare. Ele dovedesc, deasemenea, că mereu mai multe femei se rup de vechile prejudecăți burgheze — ce le contestau capacitatea de a îndeplini aceleași munci ca și bărbații — și luau parte activă la efortul general pentru construirea socialismului în Republica noastră Populară.

Deaceia, Comitetete Provizorii au datoriat să încurajeze și să stimuleze dorința de muncă a femeilor, căutând să antreneze cât mai multe dintre ele în muncile efectuate de activele sătești și totodată să promoveze pe cele mai capabile dintre ele în munci de răspundere.

Multe din Comitetete Provizorii au de pe acum această preocupare.

Iată de pildă Comuna Pechea din județul Covurlui. În această comună, Comitetul Provizoriu s'a preocupat îndeaproape de formarea de active sătești care să vină, cu munca și inițiativa lor, în ajutorul acțiunilor pe care acesta are sarcina să le îndeplinească. Activul de pe lângă Comitetul Provizoriu din comuna Pechea cuprinde un mare număr de femei.

Astfel, Maria Costică și Paraschiva Crișan fac parte din activul care se ocupă de gospodărirea comunei; Anica Ioan și Pîrpidel Teodosia participă la sprijinirea sectorului de învățământ și cultură; Ștefana Tăbuj și Simina Stroe fac parte din activul care are sarcini în domeniul sanitar, iar Maria Dobre din cel ce se ocupă de ajutorarea muncii Gospodăriilor Agricole Colective și a Gospodăriilor Agricole de Stat.

Deasemeni, la ședința de formare a activului, depe lângă Comitetul Provizoriu al comunei Săucești-Bacău, au fost propuse și admise ca membre femei vrednice și muncitoare ca Popa Maria și Marcoci Elena.

Astăzi, ele muncesc nu numai pentru gospodărirea căminelor lor, ci și pentru cea a comunei. Și cu aceeași sârguință, ele chibzuesc să ajute cât mai mult și cât mai bine prin munca lor organele locale ale puterii de Stat.

Acolo unde femeile au fost slă-

multe să participe la gospodărirea treburilor obștesc, roade bogate nu au întârziat să se arate. În comuna Zizin din județul Brașov, ca și în comuna Verași din județul Muscel, femeile au muncit voluntar numeroase ore pentru repararea școlilor; în comuna Târgușor din județul Constanța, femeile au lucrat 10.000 bucăți de cărămizi pentru diferite construcții, iar sâtenile muncitoare din Intorsura Buzăului au îndiguit canalul din comuna Dobădău.

În suburbana Grivița, grupuri compacte de gospodine, mobilizate de Comitetul Provizoriu în colaborare cu U.F.D.R., au luat parte activă la amenajarea unei maternități, la cărutul pietrei și nisipului necesar lucrărilor de construire a trotuarelor și la realizarea Casei Mamei și Copilului din suburbană.

Deasemeni, ele au ajutat Comitetul Provizoriu la descoperirea și demascarea speculanților din comerțul particular.

Tragera de inimă cu care femeile muncitoare și-au îndeplinit sarcinile a arătat, din plin și tuturor, frumoasele realizări ce pot fi înregistrate prin încurajarea și stimularea lor, în acțiunea de sprijinire a lucrărilor inițiate de Comitetete Provizorii.

În momentul de față, în întreaga țară, acțiunea de formare de active pe lângă Comitetete Provizorii este în plină desfășurare. Până în cele mai îndepărtate sate și cătune, membrii Comitetelor Provizorii își pun problema să aleagă sau au și ales călăfeni harnici și pricepuți, pentru a le da o mână de ajutor în îndeplinirea sarcinilor lor.

O sarcină de seamă a Comitetelor Provizorii este de a antrena în aceste active cât mai multe femei capabile și vrednice să răspundă muncilor ce li se încredințează.

Organizațiile de Partid și U.F.D.R. trebuie să ducă o susținută muncă de lămurire în rândurile populației dela orașe și sate, pentru a face să dispară mentalitatea greșită în privința capacității de muncă a femeii. Deasemeni, Organizațiile de Partid și U.F.D.R. trebuie să ajute Comitetete Provizorii în antrenarea unui număr cât mai mare de femei în activele de muncă. Alături de bărbați, femeile vor putea contribui cu energia, entuziasmul și hărnicia lor la realizarea planurilor de muncă ale Comitetelor Provizorii, la îmbunătățirea nivelului de trai al populației muncitoare.

## Forțele democrației și păcii sunt de neînvins!\*)

În acest an aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie a fost sărbătorită sub semnul unei noi și considerabile creșteri a forțelor lagărului democrației și socialismului. Despre aceasta a vorbit în raportul său secretarul C. C. al P. C. (b) al U. R. S. S., tovarășul Malenkov. El a analizat profund, sub toate aspectele, situația internațională, a arătat în mod limpede superioritatea sistemului socialist în întrecerea sa cu sistemul capitalist.

În primul rând este necesar de a releva victoriile Uniunii Sovietice pe frontul construcției economice și culturale, progresele sale mari pe calea spre societatea comunistă.

Nivelul dinlăun de război al economiei naționale a U.R.S.S. a fost nu numai atins, dar și depășit. În Octombrie anul acesta, întreaga producție industrială a U.R.S.S. a depășit cu peste 50% producția medie lunară din 1940. În prezent nivelul de producție al industriei sovietice este mult mai ridicat decât înainte de război și depășește nivelul prevăzut de plan pentru 1950! Volumul producției crește necontenit. Producția globală a întregii industrii a Uniunii Sovietice a crescut în decurs de 10 luni ale acestui an cu 20 la sută față de aceeași perioadă a anului trecut.

Agricultura sovietică, care se dezvoltă pe baza gospodăriei socialiste colective, prezintă anul întregi un nou tablou al muncii creatoare, a țărănimii. Recolta anului acesta, cu mult mai mare decât cea dinainte de război, este o expresie a înfloririi colhozurilor sovietice. Colhozurile și sovihozurile au dat statului cu 20.480.000 chintale de cereale mai mult decât anul trecut. La rândul său, statul dă în acest an satul de 3-4 ori mai multe mașini decât în anul 1940. Puterilel au avansat la industrie sovietică și la agricultură socialistă a creat oamenilor muncii din U.R.S.S. condiții de trai și mai bune. În ultimii doi ani, guvernul sovietic a redus de două ori, în mod considerabil, prețurile mărfurilor, în urma acestui fapt, populația a câștigat 157 miliarde de ruble. Salariul real s'a mărit.

În timp ce orânduirea socialistă face ca producția și cultura să meargă înainte cu pași uriași, raporturile sociale capitaliste duc la crize, șomaj în masă și la mizeria maselor populare. Nicun fel de jonglerii statistice ale economiștilor burghezi, niciun fel de campanii de fals optimism, duse pe scară largă, nu pot ascunde faptul evident că, începând din toamna anului trecut, producția industrială a U.S.A. scade sistematic. După datele americane oficiale, volumul producției industriale a

U.S.A. a scăzut numai în luna Octombrie cu 11%. În ultimul an, nivelul producției industriale a U.S.A. a scăzut cu 22%, în timp ce în primul an al crizei din 1929-1933 cea a scăzut numai cu 15%. Imperialismul american nu este în stare să întârzie criza nici măcar cu ajutorul unor metode pur tâlhărești, ca acaparea piețelor europene de desfacere, suprimarea industriei europene, devalorizarea monedei, impusă statelor europene. Prin aceasta imperialismul american nu face decât să agraveze situația. Acum lumea capitalistă numără 40 milioane de șomeri și semșomeri.

„Ajutorul” american sugrumă economia tuturor țărilor capitaliste. Dimpotrivă, în țările care au putut evita acest „ajutor”, economia națională se dezvoltă necontenit. Căderea socialistă pe care au pășit ferm țările de democrație populară le salvează de aservirea imperialistă, le dă posibilitatea să se dezvolte într-un ritm accelerat forțele lor de producție.

Capitalismul nu se simte în putere să pornească o întrecere pașnică cu socialismul; acest lucru este vădit. Iată de ce imperialiștii scontează să găsească o leșire din situație în aventurii războinice, prin folosirea activă a agenților lor de tipul socialistei de dreapta și al oclilor de spion a lui Tito, în vederea pregătirii unei agresiuni militare împotriva U.R.S.S. și a țărilor de democrație populară.

Dar toți acești Churchil și Dulles — Ideologi și criminali ai agresiunii, care au reînviat pe o scară mai largă planurile demente ale lui Hitler și ale altor pretendenți la dominația mondială, aruncați la lada de gunoai istoriei — nu în seama de schimbările radicale intervenite în situația internațională în ultimii ani. Forțele păcii și ale socialismului întrec astăzi cu mult forțele imperialismului. Este suficient a se arăta că U.R.S.S. și țările de democrație populară din Europa și Asia au o populație de peste 800 milioane de oameni. Chiar în țările capitaliste sunt sute de milioane de bărbați și femei care luptă în mod activ pentru pace și socialism. În toate țările lumii mișcarea partizanilor păcii se extinde și la amploare. Organizațiile de masă ca: Federația Sindicală Mondială, care cuprinde 70 milioane de oameni al muncii, Federația Mondială a Tineretului Democrat, care numără 60 milioane de tineri și tinere, Federația Democrată Internațională a Femeilor, care numără 80 milioane de femei, luptă în mod activ pentru pace. Nenumărate sunt forțele lagărului păcii și al democrației. Îneputzabile sunt rezervele sale. Acum, imperialiștii nu mai pot să deslănțue prin surprindere un război împotriva lumii, pregătită în tăină, cu atât mai mult cu cât în

strața păcii stau forțe vigilente ca U.R.S.S. și țările de democrație populară.

U.R.S.S. și țările de democrație populară nu au și nici nu pot avea vreo intenție de cotoșenie. Politica pașnică a Uniunii Sovietice, care este în fruntea lagărului păcii și al principiului, deurge chiar din principile de bază ale orânduirii socialiste socialiste. Desființând exploatarea omului de către om, poporul sovietic a lichidat prin aceasta la ei în țară factorii care în lumea capitalistă determină politica de exploatare și de înrobire a altor popoare. Politica pașnică a U.R.S.S., orientarea sa fermă și consecventă spre reglementarea pașnică a chestiunilor litigioase, ogîndindse voinea poporului sovietic și a oamenilor muncii din lumea întreagă de a nu permite deslănțuirea unui nou război. Despre aceasta vorbesc în mod glăvenc propunerile pentru consolidarea păcii, făcute de guvernul sovietic la O.N.U.

În fruntea acestei mișcări de masă pentru pace stau comuniștii. Străns legați de popor, ei nu au fost niciodată, și prin natura lor nici nu pot fi, niște pacifști. Ei sunt războinici în vorbă și au acțiunea în fapt. Comuniștii sunt luptători activi și energici pentru pace, care unesc sub steagul lor toate popoarele. Aceasta o dovedește în mod pregnant întreaga politică a guvernului U.R.S.S. și a țărilor de democrație populară, în fruntea cărora stau comuniștii. Aceasta o dovedește și activitatea partidelor comuniste din țările capitaliste.

Uni politicienii burghezi, nu prea isteți, au apreciat și apreciază politica pașnică a comuniștilor ca un semn de slăbiciune. An de-a rândul, la New-York și Londra se cânta pe toate tonurile despre „urlașă superioritate” a U.S.A., care posedă bomba atomică și o îneputzabilă rezervă de dolari. Bomba era considerată ca principala sperietoare. Iar dolarul un mijloc atotputernic cu ajutorul cărui americanii vor putea pătrunde pretutindeni. În timp ce ei erau ocupați cu intimidarea celor cu nervii slabi, oamenii sovietici au reușit nu numai să descopere secretele armelor atomice, dar și să folosească energia atomică în scopuri pașnice. În acest timp, comuniștii chinezi au înmormântat peste 6 miliarde de dolari, acordăți de Statele Unite pentru întărirea regimului Kuomintangului. Dar acesta este de parte de a fi întregul bilanț! Prestigiul U.S.A. a scăzut considerabil, pe când autoritatea U.R.S.S. a crescut și mai mult. Lagărul imperialistului a pierdut China, pe când lagărul păcii și democrației a câștigat-o!

Este știut că rezistența imperialismului este cu atât mai înverșunată cu cât acesta suferă mai multe

înfrângeri; el recurge tot mai des, în lupta împotriva oamenilor muncii, la perfidii și jostneci, la șantați și corupție, la provocări și diversioni. Sunt aruncați în luptă Papa dela Roma și Saragat, Schumacher și Tito, călăul Rankovici și Iezuitul Mîndoset, spionul Rajk și diplomatul Bevin. Ei pregătesc împreună un al treilea război mondial, o nouă crudă împotriva comunismului.

Să-și amintească însă toată această hală învâlmămintelor istoriei, să știe că al treilea război mondial va însemna în mod sigur mormântul întregului capitalism mondial. Lagărul democrației și al păcii nu poate fi intimidat cu războiul. Noi nu vrem război și vom face tot posibilul pentru a-l preîntâmpina. Nu nouă, ci imperialiștilor trebuie să le fie teamă de război!

Marea Revoluție Socialistă din Octombrie trage și învinge în faptele mărețe ale popoarelor U.R.S.S. și ale țărilor de democrație populară, în avântul istoric al marelui popor chinez, în crearea și întărirea Republicii Democratice Germane. Farul el strălucitor luminează popoarele calea spre socialism.

În 1927, în convorbirea cu prima delegație muncitorească americană, I. V. Stalin a spus că „...în decursul dezvoltării continue a revoluției internaționale și a reacțiunilor internaționale se vor forma pe plan mondial două centre: un centru socialist, care va atrage spre el țările care gravitează spre socialism, și un centru capitalist, care va atrage spre el țările care gravitează spre capitalism. Lupta dintre aceste două lagăre va decide soarta capitalismului și a socialismului din lumea întreagă”. De atunci au trecut 22 de ani, care au confirmat întru totul previziunea marelui conducător al proletariatului. Astăzi, pe arena mondială luptă două lagăre: lagărul imperialist și antidemocratic și lagărul democratic și ant imperialist. Lagărul păcii și democrației se sprijină pe mișcarea muncitorească și democratică, pe creșterea mereu în toate țările, pe partidele comuniste frățești din toate țările, pe luptătorii pentru mișcarea de eliberare din țările coloniale și dependente, pe sprijinul tuturor forțelor progresiste și democratice.

În fruntea lagărului păcii și democrației stă un om care înfrunchează înțelepciunea, voinea, forța, dreptatea clasei muncitoare. Spre acest om, ca spre un părinte, dascăl și conducător sunt îndreptate gândurile și sentimentele cele mai bune ale tuturor oamenilor muncii, care vad în Stalin un Lenin al zilelor noastre. Oamenii simpli știu și sunt siguri că sub conducerea lui Stalin lagărul păcii și al democrației va învinge. Această victorie este inevitabilă!

## CONFERINȚA SINDICATELOR DIN ASIA ȘI OCEANIA

La 16 Noembrie s'a deschis la Peking, capitala Republicii Populare Chineză, conferința sindicatelor din Asia și Oceania.

Mare parte din cele 13 țări care participă la această conferință îndură încă cea mai cruntă exploatare colonială și semicolonială.

Pe plantațiile de cauciuc și în minele de cărbuni din Vietnam, colonialiștii silesc pe muncitori să lucreze câte 12-14 ore pe zi. În India, peste 15.000 membri ai mișcărilor sindicale democratice

au fost aruncați în închisori. Masele celor ce muncesc din toate țările coloniale și dependente din sud-estul Asiei și insulele Oceaniei, îndură mizeria, foametea, șomajul și discriminarea rasială.

Împotriva acestei exploatare, împotriva jugului asupritor al imperialismului englez și american și al burgheziei naționale s'au ridicat eroicele popoare din Indonezia, Vietnam, Birmania, Malaya și Filipine, care având în

frunte partidele comuniste din aceste țări și cu sprijinul organizațiilor largi de mase care sunt sindicatele, luptă cu arma în mână pentru libertate și independență națională. Ele privesc astăzi cu mândrie și recunoștință către popoarele din Uniunea Sovietică, popoare care au făcut și fac pentru libertate și independență națională. Ele privesc astăzi cu mândrie și recunoștință către popoarele din Uniunea Sovietică, popoare care au făcut și fac pentru libertate și independență națională.

Participarea delegației sovietice la această conferință, precum și la sesiunea Biroului Executiv al F. S. M. constituite o cheazăte a victoriei mișcărilor sindicale din Asia, care înspădură-se din mărețele exemple ale oamenilor sovietici care construiesc comunismul, vor ști să ducă lupta până la victorie.

Oamenii muncii din Republica Populară Română angajați pe drumul construirii socialismului, trimiți un cald și frățesc salut conferinței sindicatelor din Asia și Oceania, vrându-i spor la muncă și noul succes pentru victoria în lupta împotriva exploatare coloniale, pentru întărirea unității sindicale mondiale, pentru triumful cauzei păcii și democrației în întreaga lume.

\*) Articol de fond apărut în ziarul „Pentru pace trinită, pentru democrație populară” nr. 27 (54) de Vineri 18 Noembrie 1949.



IN INTREAGA TARĂ

# O BIBLIOTECĂ... CUM NU SUNT MULTE

O sală micuță, cu mese, scaune și cu un dulap într-un colț. Oriu! I-ai face această descriere, punându-ți întrebarea: ce poate reprezenta această cameră, și-ai răspunde: „Un birou sau o sală de așteptare”, și totuși, sala aceasta, din S.R.T.-Constanța servește de club muncitoresc, sală de ședințe sindicale, sediu U.T.M. și U.F.R.D. și — dată fiind prezența dulapului cu cărți din colț — se pare că și sală de lectură.

Cărțile, fără coperti, cu folie lăpsă, îndolite și murdare sunt așezate, câte două pe rafturi, în bibliotecă, ale cărei uși cu broaște forțate, le pun la îndemână oricărui amator de a răsfăța în tătămplare prin ele. Dacă se găsește totuși un tovarăș dornic să citească, fără însă să răsfățeze prin ele și să ia de multe ori o carte în fașcoale, să va adresa, evident, bibliotecarei, tovarășă Popescu Elena.

Și unul dintre acei tovarăși am fost eu, care, privind bibliotecă, mi-am zis că e probabil un dulap în care se înfășură scame din circulație, cărțile „murte”.

Cu acest gând m'am adresat tov. bibliotecă, așteptând să deschidă ușa altui dulap, din care să scoată și să-mi dea cartea frumos păstrată: „Tov. Popescu, este d-ta bună să mergi cu mine în bibliotecă să-mi aleg și să-mi dau o carte, sau al altă oră de distribuire cărți?”

A făcut un gest care semăna a „pot-tim serviti-vă” și mi-a arătat cu mâna spre dulapul cu hârtioase, spunându-mi: „Alege și d-ta, înăi caută bine ca să poți găsi toate filele și vezi să nu uiti să le trec în registru!”

Uit! I-am spus tovarășei: „Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

„Dar bine, d-ta ca bibliotecă nu vine cu oare ce eșușuri?”

# Au avut loc mari manifestări cu prilejul împlinirii a 5 ani dela înființarea A. R. L. U. S.-ului

Implinirea a cinci ani dela înființarea ARLUS-ului a prilejuit în întreaga țară mari manifestări și serbări populare care au oglindit, pretutindeni, dragostea fierbinte a poporului muncitor român pentru Patria Socialismului victorios. Prin conferințe și expoziții, prin adunări festive, serbări și festivaluri, oamenii muncii din RPR și-au exprimat încăodată în cadrul ARLUS-ului atașamentul lor de neclintit față de cauza socialismului, hotărârea lor fermă de a lupta până la capăt în cadrul frontului democratic și socialismului condus de Marea Uniune Sovietică, pentru lichidarea oricărei exploatare a omului, pentru pace, libertate și progres.

## La R. Sărat

În cadrul unei manifestări festive filiala ARLUS din localitate a făcut o dare de seamă a activității sale dela înființare și până în prezent.

În anul 1945 filiala număra 120 de membri; în 1948 numărul lor a crescut la 9.104, iar în 1949 a ajuns în 30.319. Un număr din cei în care mai mare de oameni al muncii manuale și intelectualului continuă să îngroașe rândurile ar-luștilor, afirmându-și în acest fel dragostea lor față de Uniunea Sovietică și hotărârea de a lupta cu dăruire pentru construirea socialismului.

Sub îndrumarea și cu sprijinul județenei PMR filiala ARLUS din localitate a desfășurat în acest an o activitate intensă. Au fost ținute 2.349 conferințe, dintre care 986 au fost urmate de festivaluri artistice. S-au ținut deasemenea trei symposioane. Au avut loc 320 manifestări ARLUS la sațe, la care au luat parte aproape 40.000 țărani muncitori. Numărul total al participanților la manifestările organizate de ARLUS în oraș și județ a fost de 386.600 în 1949, față de 58.400 în cursul anului trecut.

Aceste rezultate s'au obținut printr-o

mai bună organizare a muncii prin îmbunătățirea colectivelor de muncă și prin îndepărtarea elementelor „necorespunzătoare” care frânau activitatea filialei.

Printre lipsurile care au fost constatate este aceea că nu s'au reușit încă să se asigure pe deplin rolul conducător al elementelor muncitorești în conducerea cercurilor ARLUS din mediul rural nu au fost promovate suficient elemente ridicate din rândurile țărănimii muncitoare. Lichidarea acestor lipsuri constituie una dintre sarcinile principale și imediate ale filialei ARLUS din R. Sărat.

La încheierea festivității s'a făcut distribuirea insignelor distinctivelor ARLUS unui număr de 19 activiști ai filialei. Deasemenea s'au acordat premii elevilor și elevelor, fii de muncitori și țărani muncitori, care au scris cele mai bune lucrări la concursul organizat de filiala ARLUS în cadrul Săptămânii Prieteniei Româno-Sovietice.

## La Brașov

Oamenii muncii din localitate au sărbătorit cu un deosebit entuziasm în ziua de 12 Noiembrie împlinirea a cinci ani dela înființarea ARLUS-ului. Cu prilejul acestei sărbătoriri a fost desvelit în Parcul Prieteniei Româno-Sovietice din Brașov, monumentul ridicat în cinstea Eroilor Sovietici. Acest monument construit din inițiativa organizației județene PMR — este format dintr-o coloană înaltă de 14,60 m., având la bază un soclu masiv pe care este așezată o statuie de bronz de 2,70 m., reprezentând un soldat sovietic.

Un prețios concurs pentru realizarea monumentului a fost acordat de muncitorii uzinelor Metallum, Steagul Roșu și Bella Broder datorită cărora s'a putut colecta, prin organizațiile U. T. M. respective, cantități de 30 m. c. platră specială și 2000 kgr. bronz necesare construirii monumentului. O contribuție importantă a fost adusă și de muncitorii din uzinele Sovrom-Tractor, care pentru turnarea în bronz a statuii, au prestat ore de muncă voluntară, în afara programului obișnuit de lucru.

La solemnitatea desvelirii monumentului au participat reprezentanții organizației județene de Partid, ai Comitetului Provizoriu, ai armatei și ai filialei ARLUS precum și un mare număr de oameni ai muncii. În continuare a avut loc un grandios festival artistic, organizat de filiala ARLUS la Teatrul de Stat din localitate.

Festivalul asemănător au mai avut loc în sala de lectură ARLUS și la toate subfilialele din județ.

## La Caracal

În amfiteatrul liceului de băieți din localitate a avut loc sedința festivă cu prilejul împlinirii a cinci ani dela înființarea ARLUS-ului.

În darea de seamă făcută cu această ocazie s'a arătat că din cele 17 cercuri existente în 1945, ce cuprinseser 900 de membri, s'a ajuns astăzi la 9 subfiliale cu 253 cercuri și 47.000 membri. În prezent funcționează 221 de biblioteci ARLUS care dispun de 10.200 cărți și numără 46.300 cititori. Au fost ținute până în prezent peste 2000 conferințe, la care au participat 323.112 audienți. În același timp au avut loc și 1303 manifestări și festivaluri artistice.

În încheierea sedintei, reprezentanții organizației județene PMR a arătat că ARLUS se bucură de tot sprijinul Partidului, pentru desăvârșirea în care mai bună condiții a planului de muncă al filialei.

A urmat distribuția insignelor de partid și de bronz acordate de ARLUS unui număr de 21 tovarăși, care au deșus o muncă deosebită în cadrul filialei.

# Mișcarea sportivă se afirmă pe Canalul Dunărea-Marea Neagră

Duminică au început concursurile pentru Insigne de Polisportiv

Concursurile necesare obținerii „Insignei de Polisportiv”, au început duminică 13 Noiembrie printr-o mare manifestare de sport în orașul Dunăre — Marea Neagră, Insigna a stărnit un mare interes, deoarece probele cerute de regulamentul prezintă un grup de discipline sportive nemă întâlnite până astăzi într-un concurs disputat pe Canal. Membrii comitetului sportiv, sosit la Canalul Dunăre — Marea Neagră pentru înființarea grupului sportiv a Canalului, cât și oficialii ai Comitetului pentru Cultură Fizică și Sport din Constanța, au fost în acest scop deplasat pe toate stăruiele, unde au preluat regulamentul „Insignei de Polisportiv” și au dat țărilor îndrumări în legătură cu construirea aparatelor necesare desfășurării probelor și verfecării terenurilor.

Toate acestea s'au petrecut în săptămâna dela 6 la 13 Noiembrie, pe nu mai puțin de șase gantiere.

Peste 400 de tineri

Vestea începerii concursurilor pentru insignă a stărnit un deosebit interes. Carnetele de aspirant erau foarte solicitate. S'au eliberat 600 carnete în trei zile. După ce au făcut vizita medicală necesară, tinerii au început antrenamentele.

În ziua de 13 Noiembrie, când fusese programată începerea concursurilor peste 400 de tineri au participat la primele probe ale Insignei de Polisportiv.

Odată cu primele ore ale dimineții au început și concursurile probelor de atletism (sărituri, alergări și aruncări). La Eforie, la Poarta Albă, la Năvodari, Ovidiu, Mircea-Vodă și Cerna-Vodă, muncitorii, îmbrăcați în tricouri de toate culorile, se întrecu pe terenurile de sport.

Dar cel care a luat parte la concurs nu au fost numai cei înscrși. Mult muncitori, tineri sau mai vârstnici, care rămăseser pe dina-

fară crezând că nu sunt destul de pregătiți pentru a face sport, văzând ce fac tovarășii lor de muncă, s'au apropiat puțin câte puțin de oficialii cărora, după puțină ezitare, le-au cerut să le admită înscrierea la concursuri.

Astfel s'au înscrși alți zeci de tineri.

La Ovidiu, deși ora prânzului re-cuse de muncă, veneau mereu alți tineri pentru a concura la Insignă.

Rezultatele înregistrate — fiindă segmă de fapt că mulți concurenți nu mai participaseră nicodată la un asemenea concurs — sunt dintre cele mai bune. Muncitorii au obținut standarde necesare înscrșii de bronz și mulți dintre ei chiar și cele de aur.

Concursurile pentru Insigna de Polisportiv continuă duminică viitoare pe gantierile Canalului Dunăre — Marea Neagră.

În ziua de 21 Decembrie, marea sărbătoare a oamenilor muncii de pretutindeni, cea de a 70-a aniversare a Marelui Stalin, este așteptată de poporul muncitor din țara noastră cu o adâncă bucurie.

Exprimându-și dragostea lor ne-fărmurită pentru marele geniu al omenirii muncitoare, cu un nestăvilit entuziasm, oamenii muncii din țara noastră au pornit noi întreceri socialiste, dornici de a întâmpina această zi, prin noi realizări și succese. Muncitorii, tehnicienii și funcționarii din toate ramurile de activitate ale economiei noastre, constructorii societății socialiste, însuși flota de o fierbinte dragoste de patrie, au dat un și mai puternic avânt întrecerilor în producție, în intensificarea bătăliei pentru mărirea producției și productivității muncii, pentru îmbunătățirea calității produselor lor și pentru reducerea prețului de cost.

Angajamentele luate în cinstea acestei mărețe zile, arată cum nu se poate mai bine dragostea înfăptuită a oamenilor muncii din țara noastră pentru genialul continuator al înaltelor idei ale lui Marx, Engels și Lenin, pentru marele conducător al popoarelor lumii.

Minunate daruri pregătesc oamenii muncii din țara noastră pentru ca la 21 Decembrie să le trimită ca un simbol al dragostei lor față de cel care conduce popoarele lumii pe drumul victoriei, al păcii și al progresului.

„Dragă preșă din provincie o glăndește dragostea cu care oamenii muncii din mine, fabrică, uzine, de pe ogoare au pornit să împlinească de a 70-a aniversare a Marelui Stalin.

Prin întreceri socialiste spre noi succese

Într-un articol de fond intitulat „NICOLAI ÎNTEPRINDERE ÎN A-RA ÎNTEPRINDERI SOCIALISTE

# Cum întâmpină oamenii muncii cea de a 70-a aniversare a Marelui Stalin

ingenușchind fascismul german și militarismul agresiv japonez, care voiau să prefacă lumea într-o temniță, acei care astăzi se înfruntă luptei de apărare a păcii, împotriva imperialismului anglo-american, al metilorii criminali al unui nou război”

Pe această linie de preocupări, ziarul „INAINTE” din Brăila publică un articol intitulat: „SA CONTINUAM SI SA DESVOLTAM ORGANIZAT ÎNTEPRINDERI SOCIALISTE ÎN CINSTEA ZILEI TOVARASULUI STALIN” în care arată că „întru cinstirea celei de a 70-a aniversări a zilei de naștere a tovarășului Stalin, învătător și conducător al oamenilor muncii din lumea întreagă, muncitorii din orașul Brăila au răspuns cu elan și căldură chemării la întrecere adresată de muncitorii tineri și tehnicienii dela Atelierele Grivita-Locomotive.

„Întrecerile socialiste cuprind dela o zi în alta mase tot mai largi de muncitori — subliniază ziarul. La „Sovrom-Tractor” de pildă, sunt organizate nu mai puțin de 147 întreceri individuale, 81 pe echipe, 5 întreceri între ateliere și 4 între cele. La fel în I.M.D. la fabrica de ciment „Stanco”, la Industria Sărmel la Grupările Mecano-Nավե, etc.

Nenumărate sunt deasemenea inițiativele de vin de jos pentru sporirea producției și productivității muncii din întreprinderi și care au înțeles sentimentele de care sunt înălțate oamenii muncii din fabricile și uzi-

nele din orașul nostru, ca și oamenii muncii din întreaga țară, pentru Patria Socialistă și pentru marea conducătoare al oamenilor muncii de pretutindeni.”

La S.R.T. Buncăre, la uzina „Brelor Brelor” și dela fabrica de vatănă „Carpați”.

Întreaga preșă de provincie publică la loc de cinstă angajamentele pe care oamenii muncii și le au în cadrul întrecerilor pornite în întâmpinarea acestei zile, expresie a dragostei fierbinți pentru Marea Stalin.

Ziarele din provincie trebuie să înceapă însă o temeinică acțiune de popularizare a realizărilor obținute în cadrul acestor întreceri. Entuziasmul cu care au pornit în întreceri oamenii muncii, trebuie susținut. Este de aceea necesar arătându-se concret cum s'au obținut aceste realizări, care au fost metodele lor de lucru folosite de cel care le-au obținut. Aceasta trebuie legată de popularizarea înțelegătorilor în producție.

Popularizarea angajamentelor luate de fruntași în producție constituie un lucru deosebit de pozitiv. Fie că este vorba de pantiși ai muncitorilor fruntași sau de pantiși ai muncitorilor din țară, ei vor putea mobiliza și atrage în lupta pentru îndeplinirea cu cinstă a angajamentelor luate, un număr tot mai mare de muncitori.

Inovațiile aduse de fruntași s'au răspândit în masele largi ale muncitorilor, ajutându-i astfel și pe ceilalți să le folosească în producție.

Într-un articol de fond intitulat „NICOLAI ÎNTEPRINDERE ÎN A-RA ÎNTEPRINDERI SOCIALISTE

lei din localitate. Ședința s'a încheiat cu un reușit festival artistic.

## La T. Severin

Cu prilejul împlinirii a cinci ani dela înființarea ARLUS-ului a avut loc o entuziastă manifestare festivă în sala Teatrului Comunal din localitate. Au participat reprezentanții organizației județene PMR ai Comitetului Provizoriu, ai ARLUS-ului, precum și un număr important de activiști ARLUS și de oameni ai muncii din localitate.

Tov. Savu Mircea, secretarul filialei ARLUS a făcut o amplă dare de seamă asupra activității filialei în cei cinci ani dela înființarea ei.

A urmat apoi distribuția a 27 Insigne de partid acordate de Comitetul General de Conducere ARLUS tovarășilor care s'au evidențiat în muncă arlusiști. S'au distribuit o insignă de aur, 8 de argint și 18 de bronz. Serbarea a fost încheiată de un frumos festival artistic la care au participat peste 1.000 de spectatori. (După material trimis de corespondenții noștri: V. Paliste, C. Stănescu, M. Cernea, Eustafiu Popescu, I. H.).

# Muncitorii dela «Prodexport» din Salonta construiesc prin muncă voluntară un canal pentru alimentarea fabricii cu apă

Datorită investițiilor făcute în acest an, fabrica „Prodexport” din Salonta, jud. Bihor și-a mărit cu 300 la sută capacitatea de producție, față de cea din 1948.

Numeroase construcții au contribuit la dezvoltarea continuă a fabricii. Astfel, s'a clădit un abator cu tot utilajul modern, un frigider de o mare capacitate, un turn de apă, un local pentru cantină la care luă masa 600 muncitori, iar în curs de construire se află o sală a cazanelor.

Muncitorii fabricii „Prodexport” și-au arătat patriotismul de care sunt animați printr-o frumoasă inițiativă, în curs de realizare: construirea prin muncă voluntară a unui canal care va alimenta fabrica cu apă din râul Criș.

De cauză cantității insuficiente de apă, motoarele frigoriferele se opreau deseori, astfel că produsele depozitate în marile

# Secția Gospodăriei Viticole de Stat-Sibiu, din comuna Cristian frunze în muncă prin buna organizare

Gospodăria Viticolă de Stat din Sibiu are în afara secției centrale și unele secții în comunele învecinate, cum ar fi de pildă cele dela Cristianul și Sura Mică.

În secțiile acestora muncitorii și tehnicienii Gospodăriei depun o muncă intensă, iar rezultatele obținute sunt din cele mai bune și constituie un îndreptar în munca țărănimii muncitoare.

Secția din comuna Cristian jud. Sibiu a Gospodăriei Viticole de Stat, care a luat ființă recent, a ajuns printre secțiile fruntașe, datorită unei bune planificări a muncii, prieteniei, colaborării și stăruinței cu care colectivul luptă pentru îndeplinirea planului de producție.

Recoltarea strugurilor de pe cele 62 ha. vie ale secției din comuna Cristian a fost pregătită în amănunțime avându-se în vedere faptul că terenul este împărțit în mai multe parcele și necesitatea unei cât mai bune organizări a muncii era factorul important în reușita campaniei de recoltare și vinificație.

Recoltarea strugurilor se desfășoară cu intensitate, pe varietăți de la cele mai îndepărtate parcele, până la cele mai apropiate, pentru a se putea sorta vinul și preîntâmpina eventualele greutăți provocate de ploaie.

Strugurii culeși și cântăriți cu amănunțime, sunt scrobiți în 6 sdroburi, apoi storși prima dată în teascuri metalice și a doua oară în teascurile de lemn spre a rămâne cât mai puțin must în tescovină.

Mustul e depozitat în butoaie tot pe varietăți. Pivnițele sunt adevărate laboratoare de fermentare a vinurilor naturale și în fiecare pivniță există un grafic pe care se înregistrează temperaturile de fierbere. Temperatura maximă de fermentare este de 30 de grade pentru vinul roșu și 25 grade pentru albul, peste care începe fermentația molică care creează formarea alcoolului, iar pe cel format îl transformă în oțet.

Pivnițele sunt semiochide și permanent aerisite, fapt care contribuie în mare măsură la obținerea unei bune fermentări.

I. STERPU  
coresp. voluntar

Recoltarea strugurilor se desfășoară

soară cu intensitate, pe varietăți de la cele mai îndepărtate parcele, până la cele mai apropiate, pentru a se putea sorta vinul și preîntâmpina eventualele greutăți provocate de ploaie.

Strugurii culeși și cântăriți cu amănunțime, sunt scrobiți în 6 sdroburi, apoi storși prima dată în teascuri metalice și a doua oară în teascurile de lemn spre a rămâne cât mai puțin must în tescovină.

Mustul e depozitat în butoaie tot pe varietăți. Pivnițele sunt adevărate laboratoare de fermentare a vinurilor naturale și în fiecare pivniță există un grafic pe care se înregistrează temperaturile de fierbere. Temperatura maximă de fermentare este de 30 de grade pentru vinul roșu și 25 grade pentru albul, peste care începe fermentația molică care creează formarea alcoolului, iar pe cel format îl transformă în oțet.

Pivnițele sunt semiochide și permanent aerisite, fapt care contribuie în mare măsură la obținerea unei bune fermentări.

I. STERPU  
coresp. voluntar

Recoltarea strugurilor se desfășoară

soară cu intensitate, pe varietăți de la cele mai îndepărtate parcele, până la cele mai apropiate, pentru a se putea sorta vinul și preîntâmpina eventualele greutăți provocate de ploaie.

Strugurii culeși și cântăriți cu amănunțime, sunt scrobiți în 6 sdroburi, apoi storși prima dată în teascuri metalice și a doua oară în teascurile de lemn spre a rămâne cât mai puțin must în tescovină.

Mustul e depozitat în butoaie tot pe varietăți. Pivnițele sunt adevărate laboratoare de fermentare a vinurilor naturale și în fiecare pivniță există un grafic pe care se înregistrează temperaturile de fierbere. Temperatura maximă de fermentare este de 30 de grade pentru vinul roșu și 25 grade pentru albul, peste care începe fermentația molică care creează formarea alcoolului, iar pe cel format îl transformă în oțet.

Pivnițele sunt semiochide și permanent aerisite, fapt care contribuie în mare măsură la obținerea unei bune fermentări.

I. STERPU  
coresp. voluntar

Recoltarea strugurilor se desfășoară

soară cu intensitate, pe varietăți de la cele mai îndepărtate parcele, până la cele mai apropiate, pentru a se putea sorta vinul și preîntâmpina eventualele greutăți provocate de ploaie.

Strugurii culeși și cântăriți cu amănunțime, sunt scrobiți în 6 sdroburi, apoi storși prima dată în teascuri metalice și a doua oară în teascurile de lemn spre a rămâne cât mai puțin must în tescovină.

Mustul e depozitat în butoaie tot pe varietăți. Pivnițele sunt adevărate laboratoare de fermentare a vinurilor naturale și în fiecare pivniță există un grafic pe care se înregistrează temperaturile de fierbere. Temperatura maximă de fermentare este de 30 de grade pentru vinul roșu și 25 grade pentru albul, peste care începe fermentația molică care creează formarea alcoolului, iar pe cel format îl transformă în oțet.

Pivnițele sunt semiochide și permanent aerisite, fapt care contribuie în mare măsură la obținerea unei bune fermentări.

I. STERPU  
coresp. voluntar

Recoltarea strugurilor se desfășoară

soară cu intensitate, pe varietăți de la cele mai îndepărtate parcele, până la cele mai apropiate, pentru a se putea sorta vinul și preîntâmpina eventualele greutăți provocate de ploaie.

Strugurii culeși și cântăriți cu amănunțime, sunt scrobiți în 6 sdroburi, apoi storși prima dată în teascuri metalice și a doua oară în teascurile de lemn spre a rămâne cât mai puțin must în tescovină.

Mustul e depozitat în butoaie tot pe varietăți. Pivnițele sunt adevărate laboratoare de fermentare a vinurilor naturale și în fiecare pivniță există un grafic pe care se înregistrează temperaturile de fierbere. Temperatura maximă de fermentare este de 30 de grade pentru vinul roșu și 25 grade pentru albul, peste care începe fermentația molică care creează formarea alcoolului, iar pe cel format îl transformă în oțet.

Pivnițele sunt semiochide și permanent aerisite, fapt care contribuie în mare măsură la obținerea unei bune fermentări.

I. STERPU  
coresp. voluntar

Recoltarea strugurilor se desfășoară

soară cu intensitate, pe varietăți de la cele mai îndepărtate parcele, până la cele mai apropiate, pentru a se putea sorta vinul și preîntâmpina eventualele greutăți provocate de ploaie.

Strugurii culeși și cântăriți cu amănunțime, sunt scrobiți în 6 sdroburi, apoi storși prima dată în teascuri metalice și a doua oară în teascurile de lemn spre a rămâne cât mai puțin must în tescovină.

Mustul e depozitat în butoaie tot pe varietăți. Pivnițele sunt adevărate laboratoare de fermentare a vinurilor naturale și în fiecare pivniță există un grafic pe care se înregistrează temperaturile de fierbere. Temperatura maximă de fermentare este de 30 de grade pentru vinul roșu și 25 grade pentru albul, peste care începe fermentația molică care creează formarea alcoolului, iar pe cel format îl transformă în oțet.

Pivnițele sunt semiochide și permanent aerisite, fapt care contribuie în mare măsură la obținerea unei bune fermentări.

I. STERPU  
coresp. voluntar

Recoltarea strugurilor se desfășoară

soară cu intensitate, pe varietăți de la cele mai îndepărtate parcele, până la cele mai apropiate, pentru a se putea sorta vinul și preîntâmpina eventualele greutăți provocate de ploaie.

Strugurii culeși și cântăriți cu amănunțime, sunt scrobiți în 6 sdroburi, apoi storși prima dată în teascuri metalice și a doua oară în teascurile de lemn spre a rămâne cât mai puțin



## Muncitorii dela fabrica „ACTA” își dovedesc dragostea față de Marele Stalin prin depășirea angajamentelor luate

Lucrând în contul anului 1950, atât în tonaj cât și în valori, încă dela 15 Octombrie, muncitorii dela „ACTA” au răspuns chemării tovarășilor dela atelierele „Grivița-Locomotive”, angajându-se să efectueze până la 21 Decembrie încă două norme lunare.

Muncitorii dela „ACTA” ca și tovarășii lor din toată țara, se simt mândri de a participa la întrecerea în cinstea Marii Stalin. Deaceia, depun eforturi neopreștite pentru a duce la bun sfârșit angajamentele luate.

Până la 15 Noiembrie, planul lunar a fost realizat în proporție de 200 la sută la suruburi, 85 la sută la lămpi de siguranță pentru mineri, 50 la sută la vitezoare C.F.R., 60 la sută la extincătoare, 70 la sută la aparate de contabilitate „Rufi” și 40 la sută la piese pentru mașini de tipografie. În acest fel, ei și-au depășit substanțial angajamentele.

**Organizarea și evidența întrecerilor**

Intensa muncă de lămurire dusă de agitații dela Partid a dat roade frumoase. Astfel, pe lângă întrecerile între diferitele secții ale fabricii, numeroși muncitori au pornit cu însoțirea întrecerilor individuale, pe bază de angajamente concrete.

Pentru ca întrecerile să poată fi mai bine urmărite comisia de întreceri a fixat un punctaj în plus sau minus pentru atingerea, depășirea sau neîndeplinirea zilnică a obiectivelor.

Fiecare muncitor are la locul de muncă sau pe mașina sa, o fișă purtând numele lui și al tovarășului cu care se află în întrecere, angajamentul luat precum și punctajul stabilit. În fișa se trece zilnic realizarea obținută față de normă.

La secția vitezoare, tov. Tabuc Dumitru controlează cu atenție încor-

data micile aparate montate. Grație lui nu se arată că și-a luat angajamentul de a depăși norma cu 90 la sută. Linia realizării variază între 78 și 120 la sută peste normă, în cele 16 zile dela începutul lunii. Media zilnică atinge 94 la sută depășire.

„Angajamentul ce mi l-am luat — ne spune el — constituie pentru mine un puternic imbold în muncă, cu atât mai mult cu cât ceea ce realizez reprezintă aportul meu pentru sărbătorirea prin muncă a tovarășului Stalin, Marele nostru prieten, conducătorul comenitorilor muncii din lumea întreagă. Cu același avânt muncește și tov. Bogdan, sudor la extincătoare, cu care mă aflu în întrecere. Ne stimulam unul pe altul și până acum rezultatele muncii noastre sunt egale”.

**„În cinstea Marii Stalin, voi lupta cu îndârjire spre a-mi depăși angajamentul”**

În sala de strunguri domnește o activitate febrilă. Mașinile-unele merg din plin, muncitorii conduc operațiile cu gesturi precise, scot piesele, le măsoară, pun altele în lucru. Niciun minut nu este irosit, nicio vorbă nu se aude. Angajamentele luate sunt importante și trebuie îndeplinite cu orice preț.

La pe tov. Butnaru Chira care confectionează la strung piese pentru vitezoare. Una după alta, cu o regularitate uimitoare, piesele sunt prelucrate, iar cutia pieselor brute se golește văzând cu ochii.

Tov. Butnaru și-a luat angajamentul de a depăși norma cu 80 la sută, de a nu întârzia niciun minut la serviciu, de a-și întreține strungul și sculele în perfect stare.

„În acest fel vreau să-mi dovedesc

dragostea față de Marele Stalin, care ne-a arătat calea spre socialism, spre un viitor mai bun.

Noi confectionăm piese în serii mici, de câte 50—100 bucăți, astfel că deseori trebuie să schimbăm dispozitivul de lucru, să adaptăm strungul de câte două-trei ori pe zi. Totuși, luna trecută am depășit normele cu 89 la sută, iar acum am o depășire medie de 95 la sută. În cinstea Marii Stalin, voi munci cu îndârjire pentru a-mi depăși cât mai mult angajamentul, căci știu că prin aceasta lupt pentru întărirea Patriei noastre, lupt pentru pace și o viață mai bună”.

**„Plec în armată pentru a-mi face datoria față de scumpa noastră Patrie”**

Aproape 30 de tineri dela „ACTA” au fost chemați să îndeplinească serviciul militar. Printre aceștia se află și tânărul Toma Loniță dela serviciul de întreținere a mașinilor. El întrebuințează cu folos ultimele zile pe care le petrece în fabrică, verificând și punând la punct unele mașini-unele.

Plin de voință, Toma Loniță este bucuros că pleacă în armată. „Plec să-mi fac datoria față de scumpa noastră Patrie. Grație conștientului conducător al popoarelor sovietice și glorioșelor Armate Sovietice care ne-au eliberat țara, am putut crea Republica noastră Populară. Pe când în trecut serviciul militar constituia o grea încercare pentru noi muncitorii, astăzi plecăm cu încredere deschisă pentru a servi în armată. Acolo mă voi strădui să-mi ridic nivelul politic și ideologic, astfel ca la înapoierea mea în câmpul muncii să fiu mai capabil de a contribui la efortul comun pentru construirea socialismului”.

## Și ea a scris pentru „Casa Scânteii”



În fiecare zi primim din toate colțurile țării scrisori ale oamenilor muncii. Fiecare dintre ei a scris sau va scrie pentru „Casa Scânteii”, „ca sa noastră de lumină” cum o numește Elena Anghel din comuna Săbău-Frumoasă (Bacău).

— „În 42 de ani eu n'am apucat a învăța carte — își începe ea scrisoarea ei. — 42 de ani am fost și eu ca mulți alți sărăceni analfabeți. Dece nu știu eu carte? Dece n'am putut eu învăța?”

Viața mea a fost asemenea vieții robilor. Și nu eram puțin cel care eram robit în vremurile de demult. Pe moșta lui Ghica Comănești, „bolero”, a muncit și bietu taica, mama, eu și frații mei.

Nu era zi de odihnă pentru noi „opincarii” cum ne spuneau cei cu harapnicul în mână. La școală nici gând să pot urma. Eram șase copii în casă. Patru fete și doi băieți. Doar ei doi au urmat patru clase primare, iar noi „sețele” am slugărit pe la chiaburi.

Aveam vreo 14—15 ani când am găsit în curtea conacului, prin gunoie câteva file într'un abecedar.

Am încercat să învăț buchile cărții dar... m'a bătut vechitul când m'a prins cu abecedarul în mână.

Bătaia nu m'ar fi oprit ca să învăț dar mi-a luat blestematul cartea.

Din primii mei bani mi-am cumpărat un nou abecedar. De pe el, noaptea de noapte am învățat.

Țin minte ca și azi. Aveam 20 de ani când am știut să mă scriu. Aici am rămas... la școală... până-n anul 1945 tot învățam am fost. Nu-mi puteam cumpăra nici o carte în acest timp, erau prea scumpe.

După 1945 am urmat școala UFDR-ului din sat.

Am reușit să citesc ziarele, revistele care ne veneau în comună.

Am 45 de ani. Azi nu mai sunt neștiutoare de carte. Am aflat tot din ziare despre construirea „Casei Scânteii” din care vor ieși zilnic mii și mii de ziare, reviste, cărți.

Ku una, imi dau seama că prin construirea casei noastre de lumină, fiecare om dela oraș și sat va putea să citească, să se lumineze, să cunoască frumusețile științei și culturii.

Am scris 300 de fel. Nu e mult dar simt în felul acesta că particip și eu la construirea casei noastre — își încheie scrisoarea el țărancă sărăcă Elena Anghel.

Și ea ea mulți oameni și muncii dela fabrică, întrecerilor, de pe ogoare și din școli au scris pentru ridicarea „Casei Scânteii” pentru lumină mai multă în anii construcției socialismului.

## Țările democrației populare construiesc Socialismul UNGARIA



Budapesta în reconstrucție

### Vagonete pentru mine și remorci de tramvaie, din aluminiu

În cursul Planului Cincinal aluminiul va fi întrebuințat și la construcția de vagonete pentru mine și remorci de tramvaie. Folosirea lui va micșora la un sfert greutatea vagonetelor pentru mine,

care până acum se fabricau numai din fier. Se mai vor fabrica de asemenea, poduri, pontoni. Primul este în construcție, la Szabadszallas. În comerț au fost puse vase de bucătărie din aluminiu și, printre

inovație, s'a reușit smălțuirea tinerilor.

Comisia Industriei aluminiului a înțeles cursuri cu 11.000 meseriași pentru a-i învăța modul de întrebuințare a aluminiului.

## Uzina «Armătura» a devenit o întreprindere rentabilă

Lupta de zi cu zi a muncitorilor, tehnicienilor, și funcționarilor dela

uzina „Armătura” pentru îndeplinirea planului de producție anual a fost însoțită cu frumose succese. Cu sprijinul și îndrumarea permanentă a organizației dela Partid și al Sindicatului, printre strâns legată cu Direcțiunea Centrală a Metalurgiei Prelucrătoare, colectivul de muncă al acestei uzine a reușit încă din ziua de 21 August să-și îndeplinească planul anual de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

Îndeplinirea planului de producție înainte de termen a atras după sine și îmbunătățirea veniturilor întreprinderii. Bilanțul uzinei „Armătura” a înregistrat la 11 Iunie 1948 un deficit de peste 10 milioane lei. Detașamentul de muncă al uzinei a reușit să îndeplinească planul de producție în luna, iar din ziua de 15 Octombrie cel pe sortimente.

LUPTA PENTRU O MAI BUNA ORGANIZARE A MUNCII

Mult timp după naționalizarea de organizarea muncii constituia un greu bătăie care frâna mersul înainte al întreprinderii și lichidarea mai rapidă a deficiențelor existente. Pentru înlăturarea tuturor acestor deficiențe s'a pornit dela început la organizarea temeinică a muncii în întreprindere.

Pe această linie a fost înființat biroul de norme, s'au reorganizat serviciile administrative și s'a pornit o acțiune intensă pentru punerea la punct a contabilității. Totodată s'au fost organizate pe baze noi serviciile de pregătire a lucrului, cu ajutorul cărora normele de lucru au început să fie stabilite în mod științific. Aceste măsuri organizatorice la care s'a adăugat elanul muncitorilor aflați în întreceri socialiste au făcut ca tupa pentru îndeplinirea și depășirea normelor să se intensifice dela o zi la alta.

Deasemenea, prin întărirea muncii de îndrumare a organizației dela Partid și al Sindicatului, disciplina în muncă s'a îmbunătățit simțitor. Ora de începere și terminare a lucrului este respectată cu strictețe de toți

salariații, astfel că lipsurile nemotivate și întârzierile sunt într-o continuă scădere.

Pentru asigurarea continuității lucrului s'au luat măsuri pentru a-proviziona la timp a atelierelor cu materii prime și semifabricate, prin organizarea temeinică a transportului intern. S'au reparat mașinile și unelte, iar pentru îmbunătățirea calității produselor s'a înființat o școală de calificare profesională frecventată de 19 elevi, tineri și vârstnici, recrutați dintre fruntașii în producție.

**REZULTATELE INCEP SA APARA**

Datorită măsurilor luate pentru o mai bună desfășurare a muncii, condițiile de lucru la uzina „Armătura” au început să se îmbunătățească simțitor. Întrecerile socialiste în care au fost antrenati muncitorii și tehnicienii întreprinderii au contribuit la depășirea planurilor lunare cu cel puțin 30 la sută.

Lupta pentru reducerea prețului de cost este strâns legată de îndeplinirea planului. Deaceia, muncitorii și tehnicienii uzinei „Armătura” au luptat ca paralel cu îndeplinirea planului să se reducă cheltuielile de regie generală prin reducerea consumurilor specifice auxiliare. Și acest lucru a reușit. Regla generală a scăzut față de luna Iulie 1949 cu 2 la sută în luna August și cu încă 2 la sută în luna Septembrie.

Scăderea regiei generale se poate observa și dacă cercetăm cum au evoluat consumurile specifice. De pildă, consumul de energie electrică a scăzut dela 115.114 lei în August la 100 mii lei în Septembrie.

Astfel s'a reușit ca lupta pentru transformarea uzinei într-o întreprindere rentabilă, să fie dusă cu succes, să se organizeze sistematic muncă, iar realizările în producție să crească necontenit.

Paralel cu succesele realizate în producție, condițiile de viață ale muncitorilor s'au îmbunătățit tot mai mult. Fondul de salarii a crescut, iar muncitorii și-au mărit necontenit câștigul. Valoarea salariilor plătite muncitorilor pe luna Septembrie a fost cu 100 mii lei mai mare decât în luna August.

Buna organizare a muncii, justă și planificarea, salarizarea după cantitatea și calitatea muncii efectuate, au făcut ca planul de producție pe anul în curs să fie îndeplinit cu mult înainte de termen. Aceste realizări au dus la o scădere importantă a prețului de cost al produselor acestei întreprinderi. De pildă prețul bugetelor pentru cilindri de tractor, — o plesă cere se confectionează ac în cetățile mari, — a scăzut în perioada lunii Noiembrie 1949 cu 18 la sută, iar prețul mașinilor de gătit cu gaze naturale a scăzut cu 12 la sută.

C. Dragomir

## Din activitatea COMITETELOR PROVIZORII

### Cum se desfășoară colaborarea în muncă între Comitetele Provizorii și cooperativele din comunele Bolintinul din Vale și Bragadiru

Bolintinul din Vale ca și comuna Bragadiru au câte o cooperativă. Și într-un loc și într-altul, unitățile cooperatiste caută să vină cât mai mult în ajutorul țărănilor muncitoare, prin organizarea rațională a schimbului de mărfuri între sat și oraș.

Buna organizare a muncii cooperative din Bolintinul din Vale, ca și sustinuta muncă de lămurire dusă de cooperativa din comuna Bragadiru, pentru antrenarea țărănilor muncitoare în acțiunea de valorificare a produselor sunt realizări izvorite dintr-o strânsă colaborare cu Comitetele Provizorii respective, după cum în sectoarele de activitate în care colaborarea a fost neglijată, au fost obținute rezultate negative.

**Vitrine atractive... și vitrine cu geamuri prăfuite și cu obloanele pe jumătate trase**

În cadrul unor sedințe săptămânale care se țin cu regularitate, Comitetele Provizorii din Bolintinul din Vale, împreună cu cooperativa locală, fac o analiză a muncii desfășurate, hotărând în același timp măsurile ce trebuie luate.

Datorită acestui contact permanent și aplicând ea inițiativă indicațiile primite din partea Comisiei de Organizare a Cooperatizării, cooperativa din Bolintinul din Vale, — comună destul de întinsă și cu destule prăvălii — constituie unul din cele mai frumoase magazine, care atrage imediat atenția vizitatorului.

Cooperativa din Bolintinul din Vale are două vitrine mari și frumoase aranjate; într-una sunt expuse articole de îmbrăcăminte, în cealaltă, articole casnice, unelte agricole, etc. Intrând în cooperativă, ai înaintea o estă mare, spațioasă și luminoasă, deosebit de ordonat aranjată. În dreptul este raionul de textile, în fundul sălii sunt coloniale și flori, iar în partea stângă, articole de sticlărie, și apoi, articole de librărie și papetărie.

În comuna Bragadiru însă, afară de o firmă, nimic nu te face să bănuiești că ești în fața unei cooperative. Geamuri prăfuite, cu obloanele pe jumătate trase, nu pot oferi decât

sigur nimic atractiv pentru țărani din comună. Interiorul cooperativei vădește în aceeași măsură ca și fațada, lipsa de preocupare pentru aspectul îngrijit pe care trebuie să-l prezinte locului. Aici, sala are zidurile prost zugrăvite, și în genere, destul de întunecoasă și de umedă. În această sală, demnește desordine. Astfel, într-o parte a ei sunt mormane de varză sau diferite zarzavaturi imprăștiute pe jos, într-altă sunt birouri puse la întâmplare, iar în fund, se găsesc rafturile unde se află textile, unelte agricole, sticlărie, etc.

Cooperativele, afară de rolul lor de organizatori al schimbului de mărfuri, trebuie să constituie pentru țărani muncitori exemple de curățenie și de ordine.

**Cooperativa din comuna Bragadiru ar trebui să vândă și mărfuri pe bani**

Valorificarea produselor țărănilor muncitoare este una din cele mai importante sarcini ale unităților cooperative. În acest scop, ele trebuie să ducă o intensă muncă de lămurire în rândurile populației muncitoare dela sat, pentru a-i arăta avantajele pe care le are vânzând produsele lor cooperativele și luând în schimb, tot felul de articole necesare gospodăriilor lor.

În comuna Bragadiru, s'a dus o susținută muncă de lămurire în acest domeniu. Comitetele Provizorii, împreună cu cei din Comitetele de conducere al cooperativei, au discutat stăruitor cu țărani muncitori, înviind să strângă încheiul cu încetul banii necesari pentru a deveni membri cooperativei.

Munca de lămurire s'a dus și în Bolintinul din Vale. Numai în felul acesta s'a putut ca în ultima lună să se înregistreze 154 înscrieri. Însă aici, Comitetele Provizorii și cooperativa n'au lămurit îndeajuns populația, astfel ca țărani muncitori să vină să-și valorifice toate produsele la cooperativele. Deaceia, o parte dintre ei merg la oraș, în loc să se îndrepte spre unitatea cooperativă locală.

Această problemă ar trebui să constituie o preocupare mult mai conștientă atât pentru membrii conducători ai cooperativei cât și pentru organele locale ale puterii de Stat.

Cooperativa din comuna Bragadiru s'a preocupat de atragerea țărănilor spre cooperativă. Însă în această cooperativă, țărani mai săraci, după ce și-au vândut produsele și au luat în schimb lor mărfuri, ei nu mai pot cumăra dela cooperati-

vă nimic altceva, deoarece cooperativa nu vinde pe bani. La Bolintinul din Vale, țărani săraci pot lua dela cooperativă anumite mărfuri și în schimb banilor.

Punând la dispoziția cumpărătorilor tot felul de articole de primă necesitate, la prețuri mult reduse, cooperativa poate contribui efectiv la ridicarea nivelului de trai al populației muncitoare.

De aceia, Comitetele Provizorii trebuie să abia preocuparea ca unitatea cooperativă din Bragadiru să vină mai mult în ajutorul țărănilor săraci.

**Exemple de colaborare în muncă**



## La Gospodăria Agricolă de Stat „Nicolae Bălcescu” din comuna Peris-IIfov pregătirile de iarnă continuă cu intensitate Repararea grajdurilor și a remizelor. Necesitatea ședințelor de analiză a muncii

Încă două zile de muncă și tractoriștii dela Gospodăria Agricolă de Stat din Peris „Nicolae Bălcescu” vor termina cu înțelegere și înăltărire a terenurilor, în vederea pregătirii de iarnă. Munca de înăltărire a terenurilor este o muncă deosebit de importantă, care asigură o bună pregătire a terenurilor pentru iarnă. Munca de înăltărire a terenurilor este o muncă deosebit de importantă, care asigură o bună pregătire a terenurilor pentru iarnă.

Secțiile gospodăriei sunt foarte imbricate și din această cauză munca a mers mai greu. Cu toate acestea, Gospodăria Agricolă de Stat din Peris a reușit să realizeze 91 la sută din suprafața de arături programată.

O realizare care a schimbat complet înfățișarea gospodăriei, a fost repararea în întregime a celor două grajduri în care stau animalele tinere, precum și vârlul și tencuiala celorlalte grajduri.

Încă o problemă care preocupă în mod special pe toți muncitorii gospodăriei este păstrarea în bune condiții a inventarului agricol. Munca de înăltărire a terenurilor este o muncă deosebit de importantă, care asigură o bună pregătire a terenurilor pentru iarnă.

Organizația de Partid și grupul sindical încurajează propunerile por-nite din masă. La Gospodăria de Stat „Nicolae Bălcescu” din Peris — Ilfov, pregătirile de iarnă continuă cu înăltărire a terenurilor, în vederea pregătirii de iarnă.

Pe șoseaua Pitești-Ifov, în comuna Chitila, se găsește instalat una din cele opt fabrici de zahăr din țara noastră. Foșii patroni exploatare, preocupându-se numai de câștigul lor imediat, nu au făcut nici un fel de investiții pentru îmbunătățirea utilajului fabricii, lăsându-l să se distrugă, să se păgănească.

Actul istoric al naționalizării a pus în față muncitorii dela fabrica de zahăr Chitila sarcina de a o refăce și a o pune în stare de funcțiune. Zi și noapte muncitorii și tehnicienii, îndrumați și sprijiniți în permanență de organizația de Partid, au depus o muncă dăruță pentru îndeplinirea acestei sarcini, înfruntând toate greutățile ce le stăteau în cale. Mașinile care în cea mai mare parte sunt vechi, necesită reparații generale, iar utilajul necesar desăvârșirii în bune condiții a producției lipsea aproape în întregime.

„La luptă pentru îmbunătățirea instalațiilor” Pentru ca începutul actualului campanie de lucru să găsească instalațiile din fabrică în cea mai perfectă stare de funcționare și pentru a înlătura defectele care ar putea produce eventualele întârzieri a lucrului, muncitorii și tehnicienii au pornit în întreceri socialiste sub lozinele: „La luptă pentru îmbunătățirea instalațiilor”.

Acțel, colectivel tehnici la fabrică, condus de tov. Manuțiu Aurel, conducător tehnic, Păpescu Constantin, Priscăru Ioan și Măteșcu Mircea au adus o modificare stațiunii de evaporare, evitându-se astfel ca după o perioadă de lucru de circa patru săptămâni fabrica să fie oprită timp de 36 ore pentru curățarea evaporatorilor. Tot prin această inovație s-au înlăturat importante pierderi de zahăr sub formă lichidă care rămânând în cazanele de prelucrare, se alterau.

Deasemeni, au fost adaptate unele dispozitive la aparatele „Vacum” pentru fabricarea zahărului tos, cu ajutorul cărora cantitatea de zahăr cristalizat, care se obține înainte de 14 ore, se realizează acum în numai 6 ore jumătate, iar calitatea lui este superioară celui fabricat până acum. Tot prin modificările aduse acestor aparate se recuperează în întregime cantitatea de sirop, iar descurile (melasă) au fost reduse dela 1 la sută la 4,6 la sută, obținându-se astfel un plus de circa 100 kgr. zahăr la vagon.

57 vagoane zahăr în loc de 53 în 24 ore Pentru a întâmpina așa cum se cuvine ziua de 21 Decembrie, aniversarea Marii Revoluții, muncitorii și tehnicienii fabricii de zahăr Chitila, aflați în întreceri socialiste cu tovarășii din celelalte fabrici de zahăr din țară, și-au luat angajamentul să producă 57 vagoane zahăr în 24 ore în loc de 53.

Datorită eforturilor depuse de muncitorii, grațios produsului indica în ziua de 16 Decembrie media de 57 vagoane zahăr în 24 ore. În acest fel, muncitorii nu numai că realizează angajamentele, dar chiar le depășesc.

muncitorii care vin să-și spună păsul sau să ceară vreun sfat. O interesează toate grilele lor mărunte. Propunerile aduse de ei în ședințele analizeze temeinic, iar cele bune au fost însușite și puse în practică.

De exemplu, baia care înainte avea numai trei dușuri și o încăpăre făcută pentru garaj, la propunerea mecanicilor din atelier de a fi dotată cu încă 9 dușuri a început să fie amenajată, cu entuziasm, iar lucrarea este aproape gata. Muncitorii dela gospodărie au lucrat voluntar la zidirea și la repararea cazanului. Peste două zile, cele 9 dușuri vor putea fi folosite. Tot pentru muncitorii s-au amenajat dormitoare și încă șase locuințe pentru familii. Căminul a fost înăltărit de curând cu velsa necesară.

Să nu uităm că Gospodăria noastră de Stat trebuie să fie un exemplu Pentru a grăbi lucrările pregătitoare de iarnă muncitorii gospodăriei și zi-fierii muncesc cu un elan deosebit. — „Dacă nu dăm zor, noi în cămin și voi aici la gospodărie — ne apucă zăpada și ne strică tot ce am muncit până acum. Să nu uităm tovarăși, — le spune el în timp ce-și curăță tractorul — că noi muncitorii dela Gospodăria Agricolă de Stat trebuie să învățăm pe țărani muncitorii din comună, cum să se gospodărească și cum să-și lucreze pământul. Să fim exemplu pentru ei, în fruntea tuturor campaniilor inițiate de Partid”.

Muncitorii știu că tov. Măceș Ștefan are dreptate. Așa trebuie să fie. Și apoi cu cât muncesc mai mult, cu atât se desvâlță Gospodăria de Stat, îmbunătățindu-se în același timp viața lor de viață. Lucrările care se execută acum sunt cea mai bună dovadă.

Lipsuri care trebuiesc îndeplinite fără întârziere Clubul, sala de lectură și biblioteca Gospodăriei Agricole de Stat din Peris

de dirijare a zemușilor brute, Dragomir Florea și Solonovschi Ion, manipulanți la centrifuge.

Să reducem consumurile specifice Printre angajamentele luate în cinstea zilei de 21 Decembrie de muncitorii dela fabrica „Chitila” este și acela de a reduce cu 5 la sută consumurile specifice la materiile auxiliare, piatră de var, cocs, combustibil, etc.

Datorită constatărilor de producție, pe secții și grupe sindicale, unde s-au studiat în amănunt posibilitățile de reducere a consumurilor specifice până în ziua de 11 Noiembrie s-a realizat la piatră de var o reducere a consumului de 7,81 la sută, la cocs de 23,3 la sută iar la combustibil o economie de 5,99 la sută.

Pentru ca întrecerile socialiste să se desfășoare în și mai bune condiții, iar desăvârșirea producției să nu sufere, organizația de Partid și comitetul sindical dela fabrica de zahăr Chitila le re-

vine sarcina de a intensifica munca de lămurire printre muncitorii sezonieri pentru desvâlțarea răspunderii lor în muncă și în special pentru micșorarea procentului lipsurilor nemotivate care se ridică actualmente 5-7 la sută la fiecare schimb de lucru.

Deasemeni, comitetul sindical trebuie să se ocupe mai intens de înlăturarea lipsurilor existente la cantină. Întrucât se întâmplă în mod frecvent ca mâncarea să nu fie gata la timp, muncitorii întârzie din producție pentru a lua masa.

Înlăturând aceste deficiențe și în special cea a lipsurilor nemotivate dela lucrul muncitorii și tehnicienii dela fabrica de zahăr „Chitila”, înlăturându-se eforturile vor reuși ca până la 21 Decembrie, ziua aniversării Marii Revoluții, să obțină noi și mari succese în muncă și să se claseze la un loc de frunte în cadrul întrecerilor socialiste pornite între fabricile de zahăr din țară.

Mircea Harescu

Ana Cristea

# Stiri externe

## Consiliul Federației Democratice Internaționale a Femeilor

### Zeci de milioane de femei din toate țările luptă pentru a asigura un viitor fericit copiilor lor

— Cuvântul vicepreședintei Federației Democratice Internaționale a Femeilor Nina Popova, la deschiderea sesiunii Consiliului —

MOSCOVA, 18 (Agerpres). — TASS transmite: La 17 Noiembrie s-a deschis la Moscova, în Casa Centrală a muncitorilor pe țărâmul artei, sesiunea Consiliului Federației Democratice Internaționale a Femeilor. La această sesiune au parte reprezentante din 35 de țări, între care Uniunea Sovietică, Franța, Statele Unite, Austria, Republica Populară Română, R.P. Albania, R.P. Ungară, Grecia Liberă, Republica Democrată Germană, Danemarca, Israel, India, Indonezia, Algeria, Republica Cehoslovacă, Republica Polonă, Republica Populară Chineză precum și altele. Se așteaptă sosirea delegatelor din alte 11 țări.

În sala de ședințe sunt de față numeroși oaspeți — reprezentanți ai organizațiilor de masă din Moscova, stahonvisti din fabrici și uzine, precum și femei cu renume în știință și artă sovietică. Deasupra tribunei mare împodobită cu flori, se află scris cuvintele din Manifestul adoptat cu ocazia celui de al 2-lea Congres al Federației Democratice Internaționale a Femeilor, care a avut loc la Budapesta: „SĂ LUPTAM PENTRU PACE CU ȘI MAI MULT ENERGIE”.

Sesiunea a fost deschisă de către vicepreședinta Federației Democratice Internaționale a Femeilor, Nina Popova. Salutându-le pe cele de față, Popova a spus: „Federația noastră a dovedit prin înțelegerea ei activitate că reprezintă o forță considerabilă, un deosebită putere în frontul internațional al luptărilor pentru pace, pentru drepturile și libertățile democratice. Forța organizației noastre, influența și prestigiul ei, constă în aceea că unește în rândurile ei zeci de milioane de femei din toate țările, care luptă pentru interesele vitale, pentru a asigura o viață fericită și un viitor fericit copiilor lor, pentru democrație, pentru o pace dreaptă și trainică între popoare.”

La propunerea delegației finlandeze, Anna Nevalainen, a fost ales în onorabilitate următorul președinte: Nina Popova, vicepreședinta a Federației Democratice Internaționale a Femeilor, Dolores Ibaruri (Spania), vicepreședinta a Federației, Marie Claude Vaillant Couturier

Raportul secretarei generale a F.D.I.F., Marie Claude Vaillant Couturier

MOSCOVA, 18 (Agerpres). — TASS transmite: În cadrul sesiunii Federației Democratice Internaționale a Femeilor, care a avut loc la 17 Noiembrie, raportul asupra luptei pentru pace a F.D.I.F. și organizațiilor ei naționale a fost prezentat de secretara generală a Federației, Marie Claude Vaillant Couturier.

Ea a arătat rezultatele îndeplinirii sarcinilor luptei pentru pace pe care și le-au luat femeile democratice din lumea întreagă în cadrul celui de al doilea congres al F.D.I.F. care a avut loc la Budapesta. Femeile, — a declarat ea — nu sunt singure în lupta pentru pace. Nici sarcinile și nici activitatea lor nu poate fi separată de toate celelalte forțe ale păcii. Această activitate trebuie consolidată în lumina situației politice internaționale. În ceea ce privește rezultatele principale ale anului trecut din punct de vedere al situației politice internaționale, acestea sunt în primul rând: înțelegerea, creșterea și consolidarea forțelor lăzărului păcii. Lagărul păcii nu are hotare geografice. Aceste hotare există în fiecare țară unde se află pe o parte poporul, oamenii cinstiți și simpli care urăsc războiul și doresc din toată inima o viață pașnică, iar pe de altă parte o mână de monopolizatori financiari și imperialiști însetați după un nou război care să le servească drept mijloc pentru a-și umplă poftele lor fabuloase.

În fruntea lagărului păcii se află marea și glorioasă Uniune Sovietică, a cărei primă acțiune anuală 32 de ani a fost propunerea de pace adresată tuturor popoarelor.

De atunci, Uniunea Sovietică a continuat cu consecvență să facă propuneri hotărâte de pace, astfel încât războiele să nu mai distrugă generații după generații.

Marie Claude Vaillant Couturier a subliniat apoi rolul Uniunii Sovietice în lupta pentru pace. „SUNTEM FERICIȚI” — a declarat ea — CA ACTUALA SESIUNE A CONSILIULUI NOSTRU ARE LOC LA MOSCOVA ȘI CA DIN ACEASTA SALA NOI PUTEM SA EXPRIMAM RECUNOȘTINȚA NE-ȚĂRMURITĂ A FEMEILOR DIN LUMEA ÎNTREAGĂ FATA DE GENERAȚIILE VIITOARE. NOI NUMAI PENTRU VICTORIA MARETĂ ASUPRA HOARDELOR HITLERISTE. CI ȘI PENTRU LUPȚA NEÎNCETATĂ DUSA DE EL PENTRU APĂRAREA PACII. ACESTE CUVINTE AU FOST ÎNTAMPINATE CU APLAUZE FURTU-NOASE.”

PARTICIPANTELE LA MEETING S'AU SCULAT ÎN PICIOARE ȘI ÎN ÎNTREGEA SALA A RASUNAT OVĂȚILE ÎN ONOAREA GENERALISIMULUI STALIN.

Încheiere, Marie Claude Vaillant Couturier a adresat un apel femeilor din întreaga lume, cerându-le să consolideze lupta pentru pace.

Au luat apoi cuvântul Hsu Huan Ping, vicepreședinta Uniunii Femeilor din Republica Populară Chineză, Eslanda Robeson, membră în Comitetul Executiv al Congresului Femeilor americane, Edward Orłowska, vicepreședinta a Uniunii Femeilor poloneze,

Rula Kukulis, secretară a Uniunii Femeilor democratice din Grecia. S'a dat apoi citire scrisorii adresate de Eugenie Cotton, președinta F.D.I.F., care era a patra lină parte în sesiune din cauza unei boli grave a soțului ei. Eugenie Cotton subliniază printre altele că Federația Democrată Internațională a Femeilor, împreună cu mișcarea partizanilor păcii este chemată să joare în viitor un rol din cele mai importante în lupta pentru consolidarea păcii.

MOSCOVA, 18 (Agerpres). — TASS transmite: La 17 Noiembrie, în cadrul sesiunii Consiliului Federației Democratice Internaționale a Femeilor, numeroase participante au luat cuvântul în urma raportului prezentat de Marie Claude Vaillant Couturier.

Hsu Huan Ping, vicepreședinta a Federației Democratice a Femeilor din China — a vorbit despre marile schimbări survenite recent în viața femeilor chineze despre drepturile politice și economice care au fost acordate femeilor în R. P. Chineză.

Adresându-se participantelor, d-na Eslanda Robeson, membră în Comitetul executiv al Congresului femeilor americane, a vorbit de intensificarea mișcării partizanilor păcii din Statele Unite ale Americii, mișcare la care participă cele mai largi părți ale poporului american.

Edwarda Orłowska, vicepreședinta a Uniunii femeilor polone, a declarat că în numele a milioane de membre, conducerea Uniunii a hotărât să excludă din Federație pe actualele reprezentante ale Iugoslaviei, care sprijină politica trădătoare a celui lui Tito.

Constatăm cu satisfacție a spus d-na Orłowska, că toate organizațiile naționale ale Federației sunt de acord cu excluderea acestor nemecine reprezentante, din Federația Democrată Internațională a Femeilor. Suntem convinse că în curând vom vedea în cadrul Federației pe adevăratele reprezentante ale eroicelor femei iugoslave, femei care au ridicat steagul luptei împotriva trădătorilor și spionilor lui Tito.

A luat apoi cuvântul Rula Kukulis, secretara generală a Uniunii femeilor democratice din Grecia. Apariția ei la tribună a fost primită cu căldură de participante. Ea a vorbit de marile cuturizări cu care au primit femeile din Grecia convocarea sesiunii Consiliului Federației Democratice Internaționale a Femeilor.

Președinta Uniunii Femeilor Democratice din Germania, d-na Elli Ackermann Schmidt, a declarat că sarcina principală a Uniunii Femeilor Democratice Germane este mobilizarea femeilor în lupta pentru pace, democrație și unitatea Germaniei.

A luat apoi cuvântul Nina Popova, vicepreședinta a Federației Democratice Internaționale a Femeilor.

Ne bucurăm, a declarat Popova, că Federația noastră are o atitudine fermă în rândurile înaintate ale partizanilor păcii, că ea a devenit un puternic detașament al lagărului democratic, lagărul păcii.

VOM CASTIGA PACEA, a spus ea, DEOARECE PUTERNICA MIȘCARE POPULARĂ PENTRU DREPTĂȚI ȘI FERICIE ESTE CONDUSA DE MARELE STEGAR AL PACII ȘI PRIETENIE ÎNTRE POPOARE, APARATURĂ PACH ȘI SECURITĂȚII LOR, CONDUCĂTORUL POPOARELOR, IUBITUL NOSTRU STALIN. Cuvintele Ninei Popova, au fost întâmpinate cu aplauze furtivoase și prelungite. Conducătorul poporului sovietic, I. V. Stalin a fost ovăționat timp de câteva minute de către delegație.

După cuvântarea Ninei Popova, sesiunea din după amiaza zilei de 17 Noiembrie, a fost încheiată.

Sesiunea își va relua lucrările la 18 Noiembrie.

MOSCOVA, 18 (Agerpres). — TASS transmite: Sesiunea din dimineața zilei de 18 Noiembrie a Consiliului Federației Democratice Internaționale a Femeilor, a fost

prezidată de Dolores Ibaruri, vicepreședintă a Federației. Delegații au continuat discutarea raportului la primul punct de pe ordinea de zi — Lupta pentru pace a F.D.I.F. și a organelor sale naționale.

Reprezentante din diferite țări — Argentina, Suedia, India, Canada, Republica Cehoslovacă și altele, au arătat intensificarea mișcărilor pentru pace la care se alătură milioane de femei din toate țările.

PRAGA, 18 (Agerpres). — TELE-PRESS transmite: Comitetul partizanilor păcii din Republica Cehoslovacă a trimis Consiliului Federației Democratice Internaționale a Femeilor, în sesiunea la Moscova, o telegramă în care subliniază importanța mișcărilor internaționale a femeilor care „se găsesc în prima linie a luptei împotriva celor ce alăță din nou la război pentru a-și realiza interesele lor de clasă”.

Telegrama încheie astfel: „Poporul cehoslovac este pe deplin convins că rezoluțiile adoptate cu ocazia congresului Dvs. vor deveni o armă puternică de luptă pentru pacea lumii”.

MOSCOVA 18 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarul PRAVDA din 18 Noiembrie publică un articol de fond intitulat: „O FORȚĂ MARE ÎN LUPȚA PENTRU PACE” care spune printre altele: Mișcarea democratică a femeilor reprezintă o forță uriașă în lupta pentru pace și democrație.

Măreșă mișcare a popoarelor pentru pace, care se desfășoară în întreaga lume împotriva imperialismului aflat în război arată cu tot mai multă forță că femeile nu pot și nu vor să rămână departe de cauza comună a întregii omeniri progresiste. 80 de milioane de femei s'au unit până acum în Federația Democrată Internațională a Femeilor. Ele sunt urmate de noi și noi mase de femei, care sprijină în mod activ lupta pentru pace.

Cel de al doilea război mondial desăvârșit de bandiții imperialiști fasciști a însemnat o tragedie pentru milioane de femei din diferite părți ale lumii. Orașe bombardate, case prefăcute în ruine, așezări omenești incendiate, moartea groaznică a copilor, pierderea rudelor și a fințelor scumpe — prin toate acestea au trecut femeile din țările căzute jertfă hoardelor fasciste. În teritoriile ocupate femeile au trebuit să îndure rușinea sclaviei, foametea, mizeria, slăbici și torturi inumane în lagărele morții.

Milioane de femei au pășit acum pe calea luptei active, efective pentru pace și democrație, pentru fericirea copiilor lor. Ele au înțeles că războiul nu-l pofti împiedica printro atitudine de negare pacifistă, ele au înțeles că pacea nu poate fi asigurată decât prin lupta activă a mili-oanelor de bărbați și femei, prin lupta activă pentru pace a tuturor popoarelor.

Ziarul PRAVDA subliniază că în primele rânduri ale mișcărilor democratice internaționale a femeilor pentru pace, se află femeile din Uniunea Sovietică și din țările de democrație populară din Europa și din Asia.

Femeile din țările de democrație populară au parte activă la construirea noii vieți socialiste. Pătrunse de sentimentul de recunoștință pe care îl poartă Marelui Uniuni Sovietice, eliberarea lor, ele își strâng rândurile în jurul URSS — stegarul luptei pentru pace, democrație și socialism.

Sesiunea Consiliului Federației Democratice Internaționale a Femeilor care s'a deschis Joi la Moscova, și care discută problemele luptei pentru pace, constituie o dovadă eloquentă a unității și a forței crescânde a mișcării democratice a femeilor din lumea întreagă, care constituie o forță puternică în rândul luptătorilor pentru pace.

mod special să ia măsuri energice pentru desființarea imediată a bi-cărilor populației indiene din teritoriile sub tutelă britanică, belgiană, austriacă, precum și pentru abolirea legilor discriminatorii și practicilor pe care autoritățile tutelare le aplică populației indiene din teritoriile sub tutelă.

Delegații unui număr de țări care nu posedă colonii au sprijinit rezoluțiile Comitetului Nr. 4. Femeile coloniale s'au opus acestor rezoluții din cauza acestora nu au reușit să câștige de data aceasta un număr necesar de delegații pentru a împiedica adoptarea lor. Toate cele șase rezoluții ale Comitetului cu fost adoptate cu o majoritate de două treimi de către Adunarea Generală.

## Stirile zilei

### MAINE SE TRANSMIT RĂSPUNSURILE POSTULUI DE RADIO MOSCOVA PENTRU MUNCITORII DIN R. P. R.

Posturile de radio România pe 1875 m. și București I pe 364,5 m. lungimi de undă, vor transmite Duminecă 20 Noemb. între orele 21.22, răspunsurile postului de radio Moscova la scrisorile ascultătorilor din Republica Populară Română.

În această emisiune vor primi răspunsuri următorii oameni ai muncii: Mărgineanu Simion, strungar la atelierelor Ministerului Sănătății Re-

cas. București; Mhadaș, lucrător la fabrica „ICAR” București; Weismann Simon, bobinar la fabrica „Dinamo” București; Ceasar Eugen, miner dela Petritia-Valca Jiuului; Schlier Gheorghe, miner dela Petritia-Valca Jiuului; Pleșcuță Gheorghe, dela regiunea electrică Brașov; Urzică Gavrilă, învățător din comuna Subcetate, jud. Mureș și Iolanda Teodosiu, învățătoare, din Târgul Mureș.

UN CICLU DE CONFERINȚE URMAȚE DE DISCUTAREA PROBLEMELOR LITERARE ȘI ARTISTICE

Uniunea Scriitorilor din RPR a inițiat, la sediul său din Str. Romană Nr. 53, un ciclu de conferințe, urmarea de dezbateri în legătură cu problemele literare și artistice de actualitate.

Ciclu a fost inaugurat Joi de tov. Mihai Beniuc, secretar al Uniunii Scriitorilor din RPR, care a vorbit despre: „Problemele poeziei”.

După cuvântul de deschidere rostit de tov. Zaharia Stancu, președintele Uniunii Scriitorilor din RPR, scriitorul Mihai Beniuc și-a dezvoltat conferința subliniind necesitatea de a se adănci noile probleme ivite în urma transformărilor literare noastre, scotându-le în relief temele mari ce preocupă pe poezii de azi și anume: omul care muncește, realizarea Planului de Stat, perspectivele lumii socialiste pe care o construim, etc.

În continuare conferințarii a citat numele unor poezi ca: Maria Banus, Eugen Jebeleanu, Dan Destin, Nina Cassian, care au reușit să depășească din rândurile maseilor muncitoare chipuri de oameni activi, dinamici, însuflețiți de dorința de a contribui din toate puterile la construirea socialismului în țara noastră.

Dând ca exemplu pe scriitorii sovietici, legați de soarta poporului, urmărind dezvoltarea a tot ceea ce este nou, conferințarii a subliniat unele lipsuri ale poeziei noastre de azi, între care retorismul, fraza declamatorie, etc., provenind din insuficiența pătrunderii a realității.

Conferința a fost urmată de discuții. Au făcut complicități: tov. Zaharia Stancu, președintele Uniunii Scriitorilor din RPR și tov. Mihai Novicov, secretar al Uniunii Scriitorilor din RPR.

## IN 24 ORE

Secretariatul ONU a anunțat că ministrul de afaceri externe al Republicii Populare Bulgară, Popov, a adresat secretariatului general ONU Trayan Lie un protest împotriva repetatelor violări ale spațiului aerian bulgar între 6 și 10 Noiembrie de către avioanele guvernului dela Atena. (TASS).

Opinia publică democratică din Franța își exprimă protestul hotărât împotriva măsurii guvernului prin care s'a interzis secretariatul general al Partidului Comunist francez, Maurice Thorez, să vorbească la postul de radio Paris. Organizația sindicală a ziaristilor dela Societatea de Radiodifuziune franceză a luat hotărârea unanimă să protesteze, în ziua de 17 Noiembrie, împotriva acestui atentat al reacțiunii franceze asupra libertății cuvântului. (TASS).

La Lahore a sosit o delegație de scriitori sovietici în frunte cu Nikolai Tihonov. Asociația scriitorilor progresisti din Pakistan a întâmpinat cu entuziasm pe membrii delegației sovietice. (TASS).

Ziarul L'HUMANITE anunță că o mare mulțime de femei și tineri veniți la gară pentru a-și lua rămas bun dela soldații care părăsesc Parisul cu un tren militar, în deplină pace spre Marsilia cu destinația Vietnam, au folosit acest prilej pentru a demonstra împotriva războiului de înrobire dus de guvernul francez împotriva poporului vietnamez. Poliția a atacat pe manifestanții care strigau „pace în Vietnam” încercând să-i împrăstie. (TELEPRESS).

## IN CIUDA OPOZIȚIEI FUTERILOR COLONIALE

### Adunarea Generală O.N.U. a votat o serie de rezoluții menite a grăbi desvôltarea politică a populațiilor din teritoriile sub tutelă

NEW YORK, 18 (Agerpres). — TASS transmite: La 15 Noiembrie Adunarea Generală a discutat raportul Comitetului Nr. 4, întocmit pe baza raportului Consiliului de Tutelă, cu privire la lucrările celei de a patra și a cincea sesiuni a acestui Consiliu, care au avut loc în lunile Martie și Iulie a. c.

În raportul său, Comitetul Nr. 4, a propus spre examinare Adunării Generale, șase rezoluții care au fost adoptate în Comitet cu majoritate zdrobitoare de voturi, cu excepția voturilor ulterioare coloniale și ale puțor grupuri în jurul acestora. Cu tot caracterul imprecis al acestor rezoluții, ele cuprind un număr de recomandări menite să grăbească pre-

gătirea populațiilor din teritoriile sub tutelă în vederea autoguvernării și independenței, așa precum prezenta Charta Națiunilor Unite. Rezoluția privitoare la situația politică din teritoriile sub tutelă cere ca autoritățile tutelare să prezinte Consiliului de Tutelă în cursul anului viitor, planuri generale privitoare la baza de aplicare a prevederilor Chartei Națiunilor Unite menite să grăbească desvôltarea teritoriilor sub tutelă spre autoguvernare și independență.

Alte rezoluții cer autorităților tutelare să ia un număr de măsuri în domeniul desvôltării economice și sociale a teritoriilor sub tutelă, precum și în cel al învățământului. Consiliul de Tutelă este însărcinat în

mod special să ia măsuri energice pentru desființarea imediată a bi-cărilor populației indiene din teritoriile sub tutelă britanică, belgiană, austriacă, precum și pentru abolirea legilor discriminatorii și practicilor pe care autoritățile tutelare le aplică populației indiene din teritoriile sub tutelă.

Delegații unui număr de țări care nu posedă colonii au sprijinit rezoluțiile Comitetului Nr. 4. Femeile coloniale s'au opus acestor rezoluții din cauza acestora nu au reușit să câștige de data aceasta un număr necesar de delegații pentru a împiedica adoptarea lor. Toate cele șase rezoluții ale Comitetului cu fost adoptate cu o majoritate de două treimi de către Adunarea Generală.



## SPORT

«VOM MOBILIZA ȘI VOM ÎNVĂȚA CÂT MAI MULȚI TINERI MUNCITORI  
PENTRU A PARTICIPA LA CAMPIONATUL POPULAR DE ȘAH»  
— Maeștrii români își iau angajamente concrete —

În ajunul începerii marelui concurs internațional de șah, reprezentanții R.P.R. nu au uitat rolul pe care-l au, ca elemente mobilizatoare și organizatorice. În acest sens, ei și-au luat angajamente concrete urmând exemplul maeștrilor de șah sovietici.

După Bălănel și Erdely — ale căror angajamente le-am anunțat în ziarul nostru de ieri — publicăm astăzi pe cele ale maeștrilor Szabo, Dr. Troianescu și Ilie.

«VOI PREGĂTI CAT MAI MULȚI TINERI MUNCITORI» — NE SPUNE SZABO.

„În vederea campionatului Popular de

șah, cât și pentru concursurile ce se vor desfășura în țară — îmi iau angajamentul să inițiez un număr cât mai mare de tineri muncitori în jocul de șah. Deosebit de tineri muncitori în jocul de șah. Deosebit de tineri muncitori în jocul de șah. Deosebit de tineri muncitori în jocul de șah.

«VOI CONTRIBUI LA REUȘITA CAMPIONATULUI POPULAR DE ȘAH» — NE DECLARA DR. TROIANESCU.

„Întocmai ca maeștrii șahului din Uniunea Sovietică, care contribuie efectiv la popularizarea șahului din țara lor, eu consider că o datorie de onoare a fiecărui sportiv de frunte a difuza sportul în mase.

Îmi iau angajamentul să contribuie cu toate forțele mele la reușita Campionatului Popular de Șah, care va fi o puternică competiție propagandistică și care

va ajuta dezvoltării șahului nostru.

«VOI PREGĂTI CÂT MAI MULȚI TINERI MUNCITORI» — NE SPUNE SZABO.

HALIC VA POPULARIZA ȘAHUL ÎN RANDURILE MUNCITORILOR DELA «FLAMURA ROȘIE»

„Sportul în R. P. R. a căpătat în ultimul timp o dezvoltare extraordinară. Una din disciplinele care se bucură de o deosebită atenție și care i se acordă un neaprecut sprijin, este șahul. Cea mai bună dovadă în acest sens este campionatul internațional de șah de astăzi, primul în țara noastră. Pentru a duce mai departe acest bun început, îmi iau angajamentul să pregătesc un număr de 15 tineri muncitori din rândurile muncitorilor dela «Flamura Roșie»-Arad unde lucrez, pentru Campionatul Popular».

### Alți participanți străini la Turneul Internațional de Șah, au sosit în Capitală

Ieri au mai sosit în Capitală următorii maeștrii, cari participă la Turneul Internațional de șah al R. P. R.: K. Opocensky (R. Cehoslovacia), P. Benko, Dr. I. Balogh și F. Jency (R. P. Ungară).

În cursul zilei de astăzi urmează să sosesă restul participanților străini.

Imediat după sosirea sa maestrul Dr. Balogh, referindu-se la concursul care începe azi, ne-a spus următoarele: „Turneul dela București este interesant deoarece în afara dușului Benko-Pachman pentru primul loc, lupta pentru o clasare cât mai bună este deschisă tuturor participanților a căror forță de joc este sensibil egală».

Asupra șahului reprezentanților noștri, maestrul Balogh arată că apreciază jocul ofensiv al jucătorilor și așteaptă cu interes să vadă la masa de joc pe tinerii Bălănel și Flondor.

### O numeroasă echipă de atleți și luptători va de onstra mâine în fața constructorilor Canalului Dunărea-Marea Neagră

Gruparea Dinamo a trimis pe șantierul Canalului Dunărea-Marea Neagră o numeroasă formație de sportivi, cuprinzând atleți, luptători și halterofili, care vor face mâine jocuri de demonstrație în fața constructorilor Canalului Lotului cuprind sportivi de frunte, printre cari și câțiva campioni naționali, îată lotul sportivilor care au făcut deplasarea: Stoicescu, Wiesenmeyer, Topoloveanu, Steirade, Gânscă, Hodăgan, Bejan, Victor Fila.

### Jucători sancționați la gruparea Metalul

În urma unei ședințe plenare ținută cu toți sportivii Uzinelor 23 August și Republica, au fost luate următoarele măsuri împotriva jucătorilor cari au dat dovadă de indisciplină și abateri grave.

Saita, suspendat pe timp de un an.  
Ene, sever avertisment, iar la prima abatere va fi exclus.  
Tălmăciu, sever avertisment.  
Popa Moise suspendat pe timp de un an.  
Poszgal suspendat pentru doi ani.

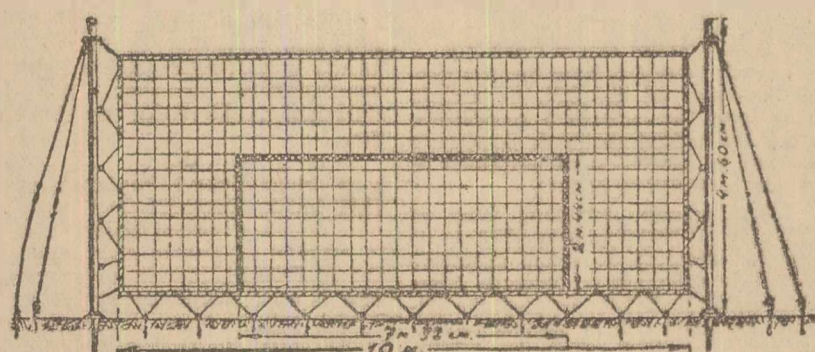
### Azi în „Cupa de Toamnă” : U.C.B.—Partizanu

Astăzi pe terenul U.C.B. în cadrul ultimei etape a „Cupei de Toamnă” la fotbal, se va juca matchul dintre U.C.B. și Partizanu-Bacău. Jocul va începe la ora 14.30 și va fi condus de Gh. Vasilef.

## Colțul practic

Un ajutor în antrenamentul fotbalistilor

Prelucrare după I. Kurenkov, maestrul al Sportului în URSS



Nivelul ridicat la care au ajuns fotbalistii sovietici, verificat prin numeroasele victorii internaționale asupra echipelor socotite până atunci fruntase în sorcerul mondial, se datorește, pe lângă standardul ridicat de viață al oamenilor sovietici și pregătirii metodelice și pe baze științifice pe care o au sportivii din URSS.

În antrenamentele lor, fotbalistii sovietici folosesc și un parapel, uncor din lemn sau din fier. Acestea folosesc jucătorilor pentru a-și exercisa singuri întreaga gamă de lovituri din toate unghiurile și din toate pozițiile, fără să mai fie nevoiți de a alerga după mingea, sau să treacă să fie ajutați de alții.

Cel mai folosit, mai practic și mai ușor de construit este parapelul din fier. El poate fi montat în 5—10 minute, poate fi folosit și în sală, iar pentru strângerea lui nu trebuie decât 2—3 minute.

Flexibilitatea fileului înducește săritura mingii, iar fotbalistul care se antrenează vede tot timpul mingea în fața lui și o poate urmări mereu.

În construcția acestui parapel-fileu, sunt necesare:

— Două suporturi — țevi înalte de 3 m; fileu solid de frânghie lung de 15 metri și lat de 5 m. (eventual se pot coase 5 fileuri de volie); două frânghii (cea de jos se întinde și se fixează la nivelul pământului), patru frânghii fixatoare cu cârligele respective; opt suporturi împletite din sârmă, pentru a întări frânghiile fixatoare; zece agrafe din sârmă pentru a fixa partea de jos a fileului.

Grupările noastre de fotbal vor putea să aibă un real folos în antrenamentele lor dacă își vor construi asemenea parapele, iar acolo unde există și săli, în timpul iernii nu vor întrerupe în acest fel, pregătirea cu mingea.

### DE TOATE SIDE PRETUTINDENI

● Măine, pe Stadionul Republicii, în program cuplat, vor juca:

Competel — C.S.C.A. ora 12.45, arb. Cristea Marin și  
C.F.R.B. — Dinamo A. ora 14.30, arb. Schänbrun-Oradea.

● UN NUMEROS lot de sportivi al grupării Dinamo, format din echipa de fotbal Dinamo IV (întârit cu Budea, Lazarescu și Surdu), o echipă ciclistă (Mircea Mihăilescu, Reinhardt, Arzici, Dumitru) și o echipă de tenis de masă (Romăscu, Lazăr), a plecat la Brăila, unde va susține întâlniri cu sportivii locali.

● Duminică se dispută la Brad jocul de foot-ball Aurul—I.T.A. în cadrul Cupei de Toamnă.

● La antrenamentul făcut de motocicliștii cari vor lua parte mâine la Circuitul de viteză au asistat 5000 de spectatori, cari au urmărit cu viu interes toate pregătirile.

● ÎN CLASAMENTUL Campionatului ungar de fotbal, conduce Kispest cu 18 puncte, urmat de M.T.K. (13) Ferencvaros (13) V.E.T.U. (12), Csepel (12), Sz. A. C. (11) etc.

● O ECHIPA de gimnasti sovietici a plecat în Finlanda pentru a participa la competițiile sportive organizate în cadrul „unei prietenii finlandezo-sovietice”.

### In câteva rânduri

● PENTRU o subtilă importanță continuată antrenamentului, redăm cuvintele unui jongler celebru: „Dacă o ringură și nu arunc mingea, a doua zi aceasta o observ numai eu. Dacă nu arunc mingea, a doua zi, aceasta o observă prietenii mei. Dacă însă nu voi arunca mingea, a doua zi, acest lucru îl observă și spectatoarii”.

● LA PARADA sportivilor din Uniunea Sovietică, au defilau la Moscova printre alte mii de sportivi și 12.000 jucători de tenis.

● LA CAMPIONATUL Mondial de Șah din 1948, câștigat de marele maestrul al U.R.S.S. Botvinnik, s-au desfășurat 50 de partide, dintre cari 19 s'au terminat nedecise.

● MULTILATERALITATEA este unul din principiile care stau la baza concepției sovietice despre cultura fizică și sport.

● MARATHONUL, cursa care s'a derulat recent și la București în cadrul concursurilor internaționale, are 42.195 m.

## ÎNȘTIINȚARE

Societatea Generală Sovieto-Română de Asigurări p. a.  
„SOVROMASIGURARE”

preluând dela fostele societăți de asigurare, portofoliul de asigurări, înștiințează pe deținătorii polițelor de asigurări de „Viață Populare”, în vigoare la vechile societăți, că vor participa și în viitor la tragerile lunare de amortisment.

Tragerile încep din nou din luna Decembrie 1949, pe bază de combinații a trei litere atribuite pentru fiecare fracțiune de capital asigurat de lei 20.000 (două zeci mii), potrivit avizărilor în curs, ce se fac fiecărui asigurat.

Vor fi amortizate un număr important de polițe și pentru timpul cât aceste trageri au fost întrerupte.

Având în vedere timpul scurt până la data tragerii, rugăm asigurații cari nu au fost încă vizitați de incasatorii noștri să se adreseze direct Reprezentanțelor noastre „SOVROMASIGURARE” înființate în fiecare Capitală de Județ, iar în București la Reprezentanța de Sector respectivă, acțiunile ratele restante, spre a beneficia de tragere.

Reprezențele stau la dispoziția publicului pentru asigurări noi în toate ramurile și pentru orice alte informațiuni.

Reprezențele pentru Sectoarele administrative ale Capitalei și suburbele respect've sunt:

Sectorul I Galben, Strada Diane No. 2.  
Telefon No. 39120, 37451.

Sectorul II Negru, Strada Ioan Ghica No. 7.  
Telefon No. 61601.

Sectorul III Albastru, B-dul 6 Martie No. 55.  
Telefon No. 56826.

Sectorul IV Roșu, Calea Victoriei No. 100, Et. II.  
Telefon No. 56692 și 56725.

Pentru Județul Ilfov, B-dul 6 Martie No. 55.  
Telefon No. 36290.



La Cernavodă, printre Constructorii Canalului

O fază puțin cunoscută din cel de al doilea război mondial

DISCUȚIE CU UN ATOM

Un foto reportaj: Unitățile militare primesc noi recruți

O carte povestită: „Generația mea”, de Boris Gorbato

TEATRU — CINEMA — SPORT  
ȘAH — REBUS

PAGINA COPIILOR

in  
SUPLIMENTUL DE DUMINICĂ

al ziarului ROMANIA LIBERĂ

## GAZ METAN

CALEA VICTORIEI Nr. 126, Et. III  
Serviciul Materiale

### CUMPĂRĂ URGENT

150 butelii de oțel, cca 6 m<sup>3</sup> capacitate, 150 atm. presiune de regim, complete, cu picior, ventil și caciulă de protecție.

C.A.M.  
PUBLICAȚIE

Se aduce la cunoștință celor interesați că în ziua de 22 Noiembrie 1949, orele 12 a. m. se va ține în localul C. A. M. din București Str. Stavropolezei nr. 6, la Serviciul Cumpărărilor, o tratare pentru procurarea a:

10 buc. mese pentru Cămină  
60 buc. scaune pentru Cămină

40 hlaturi la mese de montare  
1 buc. tablă de școală.

10 buc. mese speciale pentru Șah.  
100 m. l. cuier de baid.

Oferta se va depune la adresa de mai sus, de unde se pot lua informațiuni între orele 12 și 14.

REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ  
JUDECĂTORIA BUC. 4 MIXTĂ  
CITAȚIE

No. 6718 anul 1949 luna Noemb. ziua 13 D-na Paraschiva I. Radu cu domiciliul necunoscut, este citată la această instanță în cabină prezidențială pentru ziua de 29 luna Noembrie, 1949 ora 8 în calitate de pârâtă în procesul de divorț.

Se comunică odată cu această un exemplar.

În caz de neaprezențare judecata se va face în lipsă conform art. 182 din Codul de procedură civilă.

Fărălul este dator ca până în termen de cel mult 5 zile înainte termenului de judecată, să depună întâmpinarea sa și actele de care se servește.

Judecător. Indescriabil  
Grefier, Indescriabil  
Dosar nr. 6716 1949.

## UZINELE VASILE ROAITĂ

ANGAJEAZA

INGINERI MECANICI CU PRACTICĂ ÎNDE-  
LUNGATĂ ȘI TEHNICIENI UTILAȚI

Str. Câmpul Moșilor, 25 (Obor)



JUCAȚI LA  
LOTERIA POPULARĂ  
NUMAI 100 LEI LOZUL  
Trageri lunare și independente

STENODACTILOGRAFĂ PERFECTĂ

caută ziarul  
„ROMANIA LIBERĂ”

PREZENTAREA ZILNIC ÎNTRE ORELE 11—14 ÎN STRADA  
CONST. MILLE 5—7—9

## DOGARI

ANGAJEAZA  
CU PLATĂ ÎN ACORD CU BUCATA  
Căzare în căminul fabricii  
Adresați Întreprinderea de Stat  
„RĂSĂRITUL ROȘU”  
București. — Șoseaua Viilor, 52

## ANGAJĂM

SPECIALIȘTI ÎN IZOLAȚII  
LA INSTALAȚII TERMICE

Ofertele se vor prezenta Luni ora 12 la

RATA

Strada Spătarul Preda 5, Secția Aprovizionare

R. P. R.  
JUDECĂTORIA POPULARĂ IV MIXTĂ  
BUCUREȘTI  
Carte de judecată civilă  
Nr. 1608

Pentru aceste motive Hotărâște:  
Admite acțiunea de divorț intențată de Fongratz Ion din București Str. Nicovalei nr. 68, împotriva soției sale Paulina Fongratz născută Urban cu domiciliul necunoscut și în consecință.  
Declara desființată căsătoria dintre numiții soți, contractată cu actul de căsătorie nr. 281/936, eliberat de Primăria Municipiului Timisoara.

Divorțul se pronunță în favoarea reclamantului, iar copiii Emilia, Victoria, Justina și Herbert, Vilian, Ioan, rezultați din căsătoria lor se încredințează mamei pârâte, spre creștere și educare.

Cu apel  
Data și cetăția în ședință publică, azi 3 Noiembrie 1949.

Judecător, ss I. Gearmăneanu  
Grefier, ss C. N. Neacșu  
Dosar nr. 4290 din 1949.

R. P. R.  
JUDECĂTORIA 8 POPULARĂ  
BUCUREȘTI  
În numele legii

Hotărâște:  
Admite acțiunea intențată de Margareta A. Balosim, născută Soare, domiciliată în București Str. Grăcescu nr. 10 prin care cheamă în judecată pe Anghel Balosim, cu domiciliul necunoscut pentru a se declara desființată căsătoria efectuată cu extrasul nr. 3/937 al Primăriei Comunei Vârteșcoi județul Rm. Sărat.

Declară desființată căsătoria în favoarea soției reclamante.

Încuviințează reclamantei Margareta A. Balosim născută la 16 Decembrie 1919, în Comuna Vârteșcoi jud. Rm. Sărat pentru creșterea și educare.

Cu apel  
Data și cetăția în ședință publică azi 13 Octombrie 1949.

Judecător (ss) C. Botez  
Asesori Populari (ss) M. D. Gheorghe  
ss Ana Munteanu,  
Grefier, ss Popescu



# RECENZII

VASILII GROSSMAN: „Stepan Colciughin“

Editura „Cartea Rusă“

Povestea lui Steopca, fiul de miner, e povestea tuturor copiilor de muncitori ruși dinaintea Marelui Revoluții din Octombrie, e povestea vieții lor fără bucurii, fără voință copilărie. Jucările lui erau norii dălași de pe cer, pietrele strălucitoare sau colorate pe care le găsea în jurul minei.

Pe tatăl său l-a cunoscut prea puțin. Iși amintea doar că era puternic, bun și muncă în mină. Când acesta muri accidentat în mină nu simți prea mult lipsa. Mama însă fusese bucurată că o angajaseră muncitoare în uzină în locul soțului său, privind acest lucru ca o binefacere a patronului.

— „Indulpută-vă draghele mele, spuse ea cu mândrie vecnelor, la plecare mi-a lăsat mână“. Steopca rămăsese se mai singur, crescând în voie pe malul, ca un pomîșor răsărit dintr-o sămânță bună dar neglijată de oameni.

— „E un bastard“ suna nevesta mesterului Pahari. Mai târziu se mută la el în casă un muncitor tânăr, Cuzma, cu care Steopca se împrieteni imediat.

Cuzma era un revoluționar căutat de poliția țaristă și dusă o intensă activitate clandestină. Intr-o zi Cuzma a fost arestat, a fost arestat cu el și mama lui Steopca. Rămăsese acum singur de tot. A intrat în mină, chinându-se de mic să câștige o coajă de pâine. Dăvenise acum și el muncitor.

Se simțea mândru de acea-

sta și deveni temut chiar de Pașa Bugov fiul proprietarului casei unde locuia, care-l bătușe întotdeauna. Steopca rămăsese totuși pentru cei din carifer, feciorul „ocnașei“ al Colciughinei arestate și trimisă în închisoare.

Intr-o zi însă mama sa s'a înșipat din închisoare. Se constata că ea n'a știut de activitatea lui Cuzma, și fu reprimată la uzină. Immediat după acela intră în noua uzină, ea se măriți cu vâdu-lui Gomonov aducându-i lui Steopca o soră și o bunică, fiica lui Gomonov și mama acestuia. Familia se mări cu un zădărnă prin venirea pe front a fratelui lui Gomonov, lașă care își pierduse în război ambele picioare.

Un nou fapt a îndoliat familia lui Steopca. Vasilii Gomonov muri într-un accident în mină, ca și primul tatăl și lui; iar mama de frică să nu fie dată afară din serviciu, nu ceru nicio pensie de la patron. Incepe, înțeles, Steopca înțesu să înțeleagă frământările muncitorilor. Încea de pe când începuse să lucreze în mină, cunoscu activitatea revoluționară a artișterului Zvonov, care aprindea scânteia revoltei și în celălți muncitori. Acum începuseră grevele. Patronii uzinei adușeră spărgători de grevă și concediară pe greviști.

Steopca intră mai adânc în activitatea revoluționară prin mutarea familiei sale în casa Mariei, o meșteșugărească din cartierul lor. Aici se reparau arme pentru revoluționari, aici era locul de întâlnire a

lui Cuzma, Zvonov și a celorlalți revoluționari. Conștient de lupta care se lucca, Steopca deveni, atunci când fu trimis să ducă scrisori și să răspundăscă manifeste pentru soldații care fuseseră pe muncitorii revoluțai, factor activ în această luptă.

Voluntul lui romanului n-l arată pe Steopca dându-și în 1905 sângele pe baricade în mijlocul muncitorilor care atacă trupele țarului.

Vasilii Grossman reușește să redea în acest volum înfrea atmosfera a unui oraș muncitoresc miner din Rusia țaristă dinaintea de revoluția din 1905.

Exploatarea sângeroasă a patronilor englezi, cădrășia murdară a unor trădători din rândurile minerilor cu patronii, creșterea fluxului revoluționar al muncitorilor, sunt redate cu mult realism și putere de evocare.

Printre figurile luminoase ale cărții, Steopca, fiul de miner capătă un contur precis, clar. Dar dela revolva aș căia surdă care-l cuprindea când sta de vorbă cu copiii mesterului trădător Pahari, sau ai proprietarului casei unde locuia, trecând prin mizeriile vieții de mină dela fragedă vârstă, Steopca ajunge să înțeleagă necesitatea de a se înfrământa în curentul revoltei care cuprinsese masele muncitoare.

Fînd în strîns contact cu mișcarea revoluționară, tânărul erou ajunge pe baricadele revoltei în momentul începerii ei.

Cu același măiestrie sunt

redate portretele celor trei revoluționari, Cuzma, Zvonov și Maria, neclintii în lupta lor pentru victoria clasei muncitoare. Insușind activitatea revoluționară a muncitorilor, pregătind armele necesare, el declanșează revoluția. Printre cei sovietori sunt mama lui Steopca, soțul Mariei, Gomonov, toți dornici de parvenire, îmbăcșiți de nihilism, fricoși și lași în fața evenimentelor, revoltați dar niciodată revoluționari. Vasilii Grossman creionează desenele câteva personaje de trădători printre care mesterul Andreievici, cel care locuia în locuințele de 4 ruble în cartierul englezilor, sau a supraveghetorului Petrovici care brutaliza pe minerii.

În sfârșit, sunt descriși în toată putericiunea lor, proprietarii englezi care vin să-și încaseze câștigurile odăla pe on și slugile lor ducând o viață destrăbălată, asuprind pe muncitorii ruși.

Primul volum din romanul „Stepan Colciughin“, al scriitorului Vasilii Grossman reușește să redea exploatarea pe care imperialiștii englezi și slugile lor ruse o exercitau asupra muncitorilor ruși, înaintea de revoluția din 1905 și să arate cum creștea uriașă forța proletarietului în lupta pentru eliberarea de sub jugul acestor exploatare, cum creștea lăcrimile revoluției muncitorești care peste ani de zile va triumfa pe baricadele nemuritorilor Octombrie.

M. D.

N. ARALOVET: „Femeia sovietică“

Editura „Cartea Rusă“

Brojura „Femeia sovietică“ de N. Aralovet, apărută în editura „Cartea Rusă“ oglindește în ansamblul ei, felul în care e primită femeia în URSS și cum participă aceasta activ la viața Statului. Punând față în față stăruia milionierilor de femei din țările capitaliste și

din coloniile și stăruia femeii din Uniunea Sovietică. N. Aralovet reușește prin exemple vii pe care le dă, să crețeze o imagine perfectă a ceea ce înseamnă libertatea deplină și egalitatea în drepturi în fața legii, a femeii sovietice.

De aceea, brojura lui N. Aralovet reușește să stăruie-

că interesul tuturor celor ce o citesc și admirăia față de munca hotărâtă, rodnică și de neajmărită dragoste patrioțică a femeii sovietice.

Îndosebi, această carte conține un îndreptar prețios pentru femeile din țara noastră, care se străduiesc ca prin munca lor să contribuie la con-

struirea socialismului. Sutele de mii de femei sovietice intrate în producție, femei mășinist, tractorist, tehnician, strungar, jăcăriș, precum și femei medic, docent, profesor, președini de colhoz, etc., deducă ostul domeniului de activitate în care spiritul gospodăresc și organizatoric al femeii își are aplicare.

## Pentru pacea trainică, pentru democrație populară!

București. Organ al Biroului Informativ al Partidelor comuniste și muncitorești.

Nr. 27 (54) din 18 Noembrie 1949

La 18 Noembrie a apărut Nr. 27 (54) al ziarului „PENTRU PACE TRAINICĂ, PENTRU DEMOCRATIE POPULARĂ!“

Articolul de fond intitulat: „Forțele democratice și pații sunt de neînving!“ îl publicăm în pagina a 3-a a ziarului nostru.

Materialul central al ziarului este articolul lui Hilary Minc, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez. „Cu privire la bazele planificării în țările de democrație populară“. Autorul subliniază că în aceste țări problema planificării poate fi rezolvată în mod mai pe baza definiției marxist-leniniste a caracterului de clasă al statului în aceste țări. Pornind dela cele spuse de tovarășii Dimitrovi și Bierut, că, buzați pe înșufătură marxism-leninistă despre rolul statului și dictaturii proletarietului în perioada de trecere dela capitalism la comunism, au definit statul în țările de democrație populară ca o varianta, ca una din formele dictaturii proletarietului, tov. Minc arată că democrația populară și forma socialistă a dictaturii proletarietului sunt prin caracterul lor de clasă de același tip, că aceste două regimuri sunt forme ale dictaturii clasei muncitoare, care, în frunte cu partidul marxist-leninist, înșește în jurul său oamenii muncii dela oraș și dela țară și conduce trecerea dela capitalism la socialism.

Subliniind caracterul specific al democrației populare ca o formă a dictaturii proletarietului ce se exprimă prin existența a diferite forme economice în aceste țări, în predominarea micii gospodării producătoare de mărfuri, mai ales în sere, în lupta înverșunată de clasă, autorul spune că aceasta în schimbă însă cu timpul că stăruia de democrație populară sunt state de tip socialist, întrucât ele urmăresc construirea unei societăți socialiste.

precintă în fond o reșunare la adevarata planificare și duc la deslănușirea elementelor capitaliste și la o totală capitulare față de ele, loc. Minc subliniază că planificarea în țările de democrație populară care sunt state de tip socialist, nu este și nu poate fi o cale de mijloc între anarhia capitalistă și planificarea socialistă, ci este o planificare socialistă, care prin esența sa de clasă este de același tip cu planificarea socialistă.

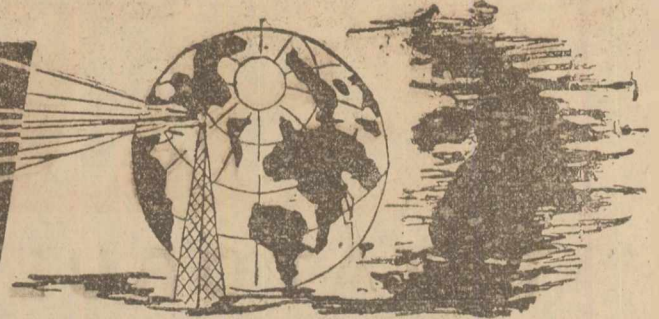
Autorul arată mai departe că în țările de democrație populară, în care socialismul s'a înșin înădă definitiv, în care elementele capitaliste sunt încă puternice, planificarea se desosește mult de planificarea socialistă în actuala perioadă a descolării statului socialist, în care socialismul a înșin definitiv, acund însă foarte multe trăsături practice comune cu aceasta, ne lăungă faptul că are același caracter de clasă cu planificarea socialistă din perioada N. E. P.-ului.

În condițiile imbinării complexe a diferitelor forme sociale-economice, spune tov. Minc, obiectivul principal al planificării în țările de democrație populară este dezvoltarea puternică a forțelor de producție ale țării, dezvoltarea care înșește cel mai mult lichidarea elementelor capitaliste, trecerea dela miza producție de mărfuri pe drumul socialismului și victoria deplină a socialismului.

Principala părghie a acestei puternice descolării planificale a forțelor de producție din țările de democrație populară este, după cum subliniază autorul, industria care a trecut în proprietatea statului și care constituie principialul post de comandă al statului. Împreună cu celelalte părghii ce se așază în mînile statului, (transporturile, bănele, monopolul efectiv al comerțului exterior, poștile importante deținute de stat și cooperarea în comerțul cu ridicata și cu amănuntul) ca primă, pe baza unei conștinț planificale, ar trebui să se realizeze planificarea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluțarea ei cât mai rapidă spre socialism, să înăluțarea țării de democrație populară respectă în așă fel aceste rețetă, încât să mîșureze la maximum puterea economică a țării de democrație populară respectiv, să lăcă și mai independent de economia capitalistă, să crețe premise pentru înăluț



# ULTIMELE STIRI



## Propunerile sovietice în vederea încheierii unui pact pentru consolidarea păcii au provocat derută în rândurile imperialiștilor anglo-americani

— Discuțiile din Comitetul Politic asupra propunerilor guvernului sovietic referitoare la condamnarea pregătirilor de război și la încheierea unui pact al păcii —

NEW YORK, 18 (Agerpres). — TASS transmite: — În ședința din dimineața și după amiaza zilei de 16 Noiembrie, Comitetul Politic a discutat propunerile delegației sovietice, referitoare la condamnarea pregătirilor pentru un nou război și la încheierea unui pact al păcii cinci puteri în vederea consolidării păcii.

Propunerile Uniunii Sovietice, care cer ca cele cinci mari puteri — Statele Unite, Marea Britanie, China, Franța și Uniunea Sovietică — ce poartă principala răspundere pentru menținerea păcii și securității internaționale, să încheie un pact pentru consolidarea păcii, au provocat confuzie și îngrijorare în rândurile participanților la blocul anglo-american.

Reprezentanții acestui bloc au atacat propunerile sovietice, recurgând la calomnii împotriva Uniunii Sovietice și la denaturarea faptelor.

Reprezentantul Republicii Cehoslovacie, Clementis, a salutat propunerile sovietice menite să instaureze pacea, propuneri care indică măsuri concrete în vederea realizării acestui nobil fel.

Delegatul cehoslovac s'a ocupat în mod amănunțit de toate propunerile Uniunii Sovietice, subliniind în același timp că FIECARE CUVÂNT DIN ACESTE PROPUNERI ESTE MENIT SĂ CONTRIBUIE LA INSTAURAREA PĂCII ÎN LUMEA ÎNTREAGĂ, LA CREAREA UNEI COLABORĂRI INTERNAȚIONALE ȘI LA ÎMPEDICAREA UNUI NOU RĂZBOI MONDIAL.

La 16 Noiembrie, discuțiile desfășurate în cadrul Comitetului Politic asupra propunerilor guvernului Uniunii Sovietice privitoare la condamnarea pregătirilor unui nou război, la interdicerea armei atomice și instituirea unui control sever internațional al acestei interdicții, precum și la încheierea unui pact între cele cinci mari puteri pentru consolidarea păcii au dus la o nouă demascare a dușmanilor anglo-americani ai păcii care depun toate eforturile pentru a zădărnici programul sovietic menit să înfrângă pe ațătorii la război și să asigure pacea popoarelor.

Cuvântările rostite de șeful delegației URSS, A. I. Vășinski, la ședința plenară a Adunării Generale și în fața Comitetului Politic, au smuls masca ațătorilor anglo-americani la un nou război.

Sabotarea cauzei păcii de către anglo-americani și zădărnicierea ajungerii la un acord în chestiunile importante legate în mod cel mai direct de asigurarea păcii și securității popoarelor, a fost demascată în fața întregii lumi. ÎN CUVÂNTĂRIILE ROSTITE DE ȘEFUL DELEGĂȚIEI URSS DELA TRIBUNA ADUNĂRII GENERALE, A RĂSUENAT GLASUL A SUTE DE MILIOANE DE OAMENI SIMPLI DIN ÎNTREAGA LUMEA, CARE NU VOR RĂZBOI ȘI

CER SA SE PUNA CAPAT CURSEI FEBRILE A INARMĂRIILOR DIN STATELE UNITE ȘI MAREA BRITANIE ȘI SA ÎNCETEZE PREGĂTIRILE ÎN VEDEREA UNOR NOI AVENTURI RĂZBOINICE DUȘTE DE PRETENȚIILE ANGO-AMERICANE LA DOMINATIA LUMII.

Neavând nici un fapt sau argument cât de puțin convingător pe care să-l poată opune propunerilor bine întemeiate ale Uniunii Sovietice, — propuneri menite să aprobe interesele omenești și pe care ei le atacă cu atâta furie, reprezentanții blocului anglo-american au recurs la o demagogie lipsită de orice sens, amestecată cu calomnii, ba chiar cu amenințări directe împotriva Uniunii Sovietice.

Șeful delegației poloneze Werblowski a rostit o amplă cvântare în sprijinul propunerilor sovietice.

Delegatul polonez a subliniat că așa numitul război rece a fost întreprins în mod artificial timp de câțiva ani de către anumite cercuri influente din Statele Unite. Posesorii iluzorii ai monopolului bombei atomice speră alte popoare cu pericolele pe care ei înșiși le-au născut.

Totuși MASELE LARGI DIN ÎNTREAGA LUME ȘTIU PERFECT DE BINE CINE A SALVAT OMENIREA DE HITLERISMUL GERMAN, FASCISMUL ITALIAN ȘI MILITARISMUL JAPONEZ.

Masele populare își amintesc de eroica apărare a Stalingradului. Oamenii simpli știu că Uniunea Sovietică care

își reface orașele și satele sale distruse și arse dorește pace și nu amenință pe nimeni.

Reprezentantul Republicii Polone a respins în mod categoric afirmațiile delegatului american în legătură cu faptul că țările Europei de Răsărit sunt despărțite de restul lumii printr-o cortină de fier și că ele nu vor să stabilească relații comerciale și culturale cu celelalte țări. El a citat un număr de fapte care au dovedit în mod evident că nu țările Europei de Răsărit, ci dimpotrivă, GUVERNELE DIN EUROPA OCCIDENTALĂ ȘI AL STATELOR UNITE ÎMPEDICĂ PRIN ORICE MIJLOACE DESVOLTAAREA RELATIILOR COMERCIALE, ECONOMICE ȘI CULTURALE.

Reprezentantul Republicii Polone a încheiat declarând că delegația sa va vota pentru propunerile sovietice care constituie un important pas înainte pe calea stabilirii păcii și securității în lume.

În cursul ședinței din după amiaza zilei de 16 Noiembrie, conducătorul delegației sovietice A. I. Vășinski, a făcut o analiză amănunțită a cuvântărilor făcute de delegații care s'au opus propunerilor sovietice și a demonstrat lipsa de temei a acestor cuvântări, demascând în același timp adevăratele scopuri ale adversarilor anglo-americani ai programului sovietic pentru consolidarea păcii.

## Armatele populare chineze au tăiat în două forțele Kuomintangului din sud-vestul Chinei

CANTON, 18 (Agerpres). — Agenția CHINA NOUA transmite: — Forțele populare au eliberat Kweiyang, capitala provinciei Kweichow. În acest mod, restul forțelor Kuomintangului din provincie din sud-vestul Chinei, care intenționau să mai opună rezistență, au fost tăiate în două.

De la 15 la 16 Noiembrie, forțele populare au eliberat 16 reședințe districtuale

în provincia Kweichow, pătrunzând adânc în inima acestei provincii. Rămășițele trupelor Kuomintangului, au fugit spre dreapta acum spre portul Uan Hsien, situat pe fluviul Yang Tse.

Deosebitele el a recunoscut că forțele populare din provincia Kuangsi au început o operație amfibie împotriva insulei San Tiao, unde se află baza aeriană a Kuomintangului.

CIUNG KING, 18 (Agerpres). — După cum transmite FRANCE PRESSE, un purtător de cuvânt al Kuomintangului, a

## SUCCESUL ECONOMIEI ȚĂRILOR DE DEMOCRATIE POPULARĂ CREȘTEREA NECONTENITĂ A NIVELULUI MATERIAL ȘI CULTURAL AL POPORULUI MUNCITOR A DEVENIT UNA DIN LEGILE DE DESVOLTARE A ȚĂRILOR DE DEMOCRATIE POPULARĂ

MOSCOVA, 18 (Agerpres). — Ziarul TRUD a publicat un articol al lui Babn care subliniază creșterea continuă a nivelului de viață al muncitorilor, țăranelor și intelectualilor din țările de democrație populară. CREȘTEREA NECONTENITĂ A NIVELULUI MATERIAL ȘI CULTURAL AL POPORULUI MUNCITOR A DEVENIT UNA DIN LEGILE DE DESVOLTARE A ȚĂRILOR DE DEMOCRATIE POPULARĂ.

Astfel, venitul național al Republicii Polone a depășit nivelul dinainte de război, cifrându-se la 18 miliarde și zloți în 1948 și 21,2 miliarde în anul curent. Venitul național al țărilor de democrație populară este destinat consolidării economiei naționale. În Republica Cehoslovacă și în Republica Polonă alocările pentru asistența socială și scopuri culturale reprezintă în acest an aproape o treime din buget.

Măsurile luate de guvernele din țările de democrație populară în vederea ridicării nivelului de viață al muncitorilor au dus la o creștere continuă a salariilor reale. Astfel, în Republica Cehoslovacă salariile sunt acum cu 40 la sută mai ridicate decât în perioada dinainte de război, în Republica Populară Bulgaria cu 25 la sută, iar în Republica Polonă cu 20 la sută. În Republica Populară Română salariile reale au crescut cu 22 la sută numai în cursul anului 1948.

Nivelul de trai al țărilor muncitoare din aceste țări a înregistrat dea-

semeni o îmbunătățire considerabilă. Istoriciile acordate de stat prin mașini, credite și servicii, agricultura din țările de democrație populară s'a refăcut în întregime după distrugerile războiului și lipsurile anilor de secetă.

MOSCOVA, 18 (Agerpres). — TASS transmite:

Correspondentul din Varșovia al ziarului IZVESTIA, descriind victoria oamenilor muncii din Republica Polonă, arată că planul trienal de refacere a economiei naționale a țării a fost îndeplinit la data de 1 Noiembrie, adică numai în doi ani și zece luni. Valoarea producției întreprinderilor industriale, de exploatare a pădurilor și de navigație a totalizat suma de 35,7 miliarde zloți la prețurile din anul 1937, ceea ce înseamnă că planul a fost îndeplinit în proporție de 100,6%.

Articolul subliniază că executarea planului trienal înainte de termen este răspunsul pe care oamenii muncii din Republica Polonă îl dau intrigilor imperialiștilor străini și ale agenților lor din interiorul țării. În ultimul timp, încercările acestora de a abate Republica Polonă depe calea socialismului au fost zdrobite. Actualmente oamenii muncii din această țară pun în aplicare planul de execuție până la această dată întreg plan anual. Fabrica textilă din Tirană a depășit planul pe luna Octombrie cu 19 la sută, Fabrica textilă din Scodra a depășit deasemenea planul.

SOFIA, 18 (Agerpres). — Agenția Te-

legrafică Bulgară transmite: În acest an raționalizatorii și inventatorii bulgari au făcut 450 propuneri pentru realizarea economiilor. Aplicarea acestor propuneri va permite economiilor în valoare de aproape 4 miliarde leva anual.

De o deosebită importanță este noua mașină pentru prelucrarea pomului, inventată de un inginer bulgar. Această mașină va fi produsă în serie și va economisi anual suma de 350 milioane leva.

BUDAPESTA, 18 (Agerpres). — TELE-

IRESS transmite: Sindicatul din RP Ungară se ocupă de ridicarea nivelului profesional a patru mii de lucrători care urmează să devină specialiști pentru a satisface nevoile industriei crescânde de personal calificat al sectorului metalurgic. Uzinele metalurgice din toată țara organizează numeroase cursuri pentru perfecționarea lucrătorilor.

TIRANA, 18 (Agerpres). — TELE-

IRESS transmite: Muncitorii albanezi luptă eroic pentru a îndeplini înainte de termen planul anual de producție. Astfel, unele secții ale uzinelor „Enver” din Tirană au executat până la această dată întreg plan anual. Fabrica textilă din Tirană a depășit planul pe luna Octombrie cu 19 la sută, Fabrica textilă din Scodra a depășit deasemenea planul.

## Lupta oamenilor muncii din Iugoslavia împotriva dictaturii sângeroase a lui Tito ia proporții tot mai mari

— TRUD publică revista ziarelor editate de către emigranții revoluționari iugoslavi —

MOSCOVA, 18 (Agerpres). — TASS transmite: TRUD publică revista ziarelor editate de către emigranții revoluționari iugoslavi — „Lupta Nouă”, „Înfruntarea”, „Sub steagul internaționalismului”. Articolele, comentariile și scrisorile publicate de aceste ziare, înfățișează tabloul înspăimântător al situației oamenilor muncii din Iugoslavia, lipsiți de orice drepturi.

Niciodată până, acum scrie ziarul „Lupta Nouă”, care apare la Praga, minierii noștri nu au lucrat în condiții atât de grele și primejdioase pentru viața lor. În primele trei luni ale acestui an un mare număr de minieri au fost grav răniți sau intoxicați cu gaze sulfuroase, iar 91 minieri și-au pierdut viața.

La fabricile de cărămidă din Budisava scrie ziarul „Sub steagul internaționalismului”, se găsește câte un supravegheător la trei muncitori. Comentând știrile de mai sus, ziarul „Trud” scrie: Căiții dela Belgrad care au pus mâna pe putere în Iugoslavia prin înșelătorie au dovedit că sunt o bandă asnică de ucigași fasciști, spioni cumpărați, provocatori și trădători ai clasei muncitoare, dușmanii juri ai socialismului.

Exploatarea feroce și sângeroasă a muncitorilor s'a lucrat între 12 și 14 ore zilnic pentru a îmbogăți pe capitaliștii străini și băgănași, precum și pe chiar buri.

Ziarul subliniază că, ÎN CIUDA TERORULUI ȘI A PERSECUȚIILOR, ÎN CIUDA ACTIVITĂȚII SPARGĂTOARE DE GREVA TITOȘTI DIN SĂNUL SINDICATELOR, LUPTA OAMENILOR MUNCII ÎMPOTRIVA DICTATURII SÂNGEROASE A LUI TITO IA PROPORȚII TOT MAI MARI, CÂT MAI MARE ESTE FURIA CĂLĂRII TITOȘTI, CÂT ATÂT MAI PUTERNIC SE ÎMPRĂȘTIE LĂCĂRI UNIL OAMENILOR MUNCII ÎMPOTRIVA ASUPRĂTORILOR LOR — DEGENERATII ȘI UCIGAȘII FASCIȘTI.

PARIS, 18 (Agerpres). — TASS transmite:

În Franța a luat ființă o nouă organizație — „Comitetul pentru apărarea democrației iugoslave” — care persecută de guvernul lui Tito.

Acestui Comitet i se alătură tot mai multe persoane. Astfel, ca semn de protest împotriva politicii lui Tito și a cli-cii sale, 300 de membri și conducători Asociației „Franța-Iugoslavia” au anunțat că se retrag din această asociație și că vor adera la „Comitetul pentru apărarea democrației iugoslave” așezată și persecutată de guvernul lui Tito.

Printre cei care s'au retras din Asociația „Franța-Iugoslavia” se află So-lange Morin, secretara generală a Asociației, Henri Vallon vicepreședintele Asociației, membrii consiliului de administrație al Asociației prof. Eugene Aubert Florimond Bente, binecunoscutul dirijor Roger Desormiere, precum și membrii comitetului pentru ajutorarea Asociației, Louis Aragon, ziaristul André Carrel, Pierret Col, Benoit Frachon, generalul Joinville etc.

LONDRA, 18 (Agerpres) Reuter anunță că în cadrul unei ședințe ce a avut loc la Londra, Asociația „Anglia-Iugoslavia” a adoptat o rezoluție prin care condamnă politica eficientă lui Tito.

## Mișcarea țăranilor italieni pentru ocuparea pământurilor părăsite s'a extins în numeroase districte ale Siciliei

ROMA, 18 (Agerpres). — TASS transmite:

LUPTA ȚĂRANILOR ITALIENI PENTRU PĂMÂNTUL CONTINUĂ ȘI SE DESFĂȘOARĂ CU ACEEAȘI ÎNȚENȘITATE.

După cum amintea ziarul UNITA și AVANTI țăranii din districtul Palermo (Sicilia), au ocupat încă 3.000 ha. de pământ neglijat. Țăranii și muncitorii agricoli din Sicilia ară ogoarele ocupate de ei. Mișcarea pentru ocuparea pământurilor părăsite s'a extins și în alte

districte ale Siciliei ca, Agrigento, Caltanissetta și Trapani.

ROMA, 18 (Agerpres). — TASS transmite: Senatorul llo Bosi, secretarul general al Confederației Muncitorilor Agricoli italieni afiliată la Confederația Generală a Muncii din Italia, a declarat la o conferință de presă a lupta dusa de masele de muncitori din sudul Italiei a constrâns guvernul să ia măsuri tardive și insuficiente, care totuși pot fi privite ca un prim pas în direcția reformei agrare. Dar această hotărâre, a

subliniat Bosi, a fost dată numai după o luptă aprigă și după vărsări de sânge care au produs o impresie adâncă asupra opiniei publice din țară.

La sfârșitul conferinței de presă, Bosi a dat citire textului rezoluției privitoare la hotărârile guvernului, adoptată de comitetul de acțiune al Confederației Muncitorilor Agricoli. Rezoluția exprimă recunoștința sa față de forțele democratice din Italia și în special față de clasa ei muncitoare, pentru sprijinul dat mișcării țăranilor muncitori din sud.

## TRAGEDIA ITALIEI

de Ilya Ehrenburg

Un neorî o privire fugară, un cuvânt scâlp, sunt mai elocvente decât o lungă povestire. Am vizitat din nou Italia, după ce nu o mai văzusem de multă vreme. Am stat acolo prea puțin timp, pentru ca să-mi dau seama de viața ei cotidiană; dar am simțit ceea ce șiam: tragedia poporului. Pe drept cuvânt, se spune că cerul Italiei e albastru. De data asta el mi s'a arătat allic: în ajun fustea o luptă, tună puternică. Avioane sburau foarte sus. Dintr-o dată norii s'au desfacut. Jos era pământul inundat de ploa, rurile portocalii cu apele umflate, străvechile orașele pe vănturi de dealuri și umbre negre lăse de norii cari sburau cu luptă. Bineînțeles, a doua zi, Sudul își spusese cuvântul și cerul deveni albastru, așa cum e el pe pânzele pictoriilor și în versurile poezilor. Dar eu vorbesc despre alt cer, despre alții nori: despre viața poporului, despre acea amenințare care planează deasupra unui pământ ce, pare-se, e creat pentru fericire.

Nu mă gândesc acum numai la îndelungata rușine a fascismului, la rănille pricinuite de război, la șomerii Piemontului și al Lombardiei, la mizeria ergărilor din Calabria. Mă gândesc că timp a visat acest popor libertatea, cum a luptat pentru ea dela Garibaldi până la Gramsci, cum își bătea joc de „duce” și-și cânta noaptea cântecelor triste, cum a luptat cu arme de vânătoare și cutițe țărănești în detașamentele de partizani, cum a crezut că în sfârșit va putea trăi așa cum vrea el, și căt de brutal, cât de repede i s'a luat această libertate. Nici n'au avut timp să simtă și în jurul nostru au apărut noi turoi, noi acaparatori, noi jefuitori.

Pe una din cele mai elegante străzi ale Romei, într-un palat uriaș, s'a instalat legăția Statelor Unite. „Stat în Stat?” — I-am întrebat eu pe un scriitor italian atunci când treceam prin dreptul palatului. El a clătinat din cap și m'a răspuns: „Nu. Un Stat, într-o țară care nu e Stat”.

Pe străzile Romei, umbra militarilor Italiani, și în birourile Romei stau funcționarii Italiani. Dacă americanii se observă în mulțimea pestră a turșilor de diferite naționalități, acest lucru se datorește numai faptului că ei au epușcături grosolane. Dar italienii i-au putut studia suficient pe „gentlemanii” de peste ocean în anii războiului, când voioșii originarii ai Oklahoma și Alabamei, cumpărau fetele flămânde din Neapole pentru o cutie de conserve. Lucea acestă nu a fost uitat și la cuvântul „americani”, italianul, deobiceit blând și binevoitor, se încrunță supărat. Dar acum americanii stau modest în palatul lor. După cum scrie ziarul „Momento”, ei „ajută și dau slăvuri”.

Nu știu dacă face să mă opresc asupra ajutorului american. Despre „craful planului Marshall” scriu cum toate zărele americane. Acest „plan” la adus Italiei multe discursuri șgomotose și multe lacrimi. Hirimurii de pâine și două milioane de șomeri; o febră a bursei și o puternică amortire; și dacă

italienii au reușit într'un anumit fel să normalizeze câteva ramuri ale industriei sau ale gospodăriei sătești, lucrul acesta nu se datorește americanilor, ci este în afara dorinței americanilor. Italianii pe care presa americană îl denumesc permanent „lenegi”, sunt un popor muncitor. Putem aminti că multe orașe ale Americii sunt construite de mâinile muncitorilor Italiani. Dar dacă „ajutorul” american e o concepție metafizică, în schimb „sfaturile” americane sunt cova pe deplin reale. „Sfaturile” se dau în toată problema: Pentru naționalizarea stațiilor electrice sau pentru amnistia, pentru un apel către adepții lui Saragat sau pentru soarta latifundiorilor din Sud. Washingtonul „sfătulește”, Roma îndeplinește.

Eu nu cunosc o altă țară în Europa în care să existe o asemenea prăpastie între popor și clasa conducătoare. În Italia, poporul și clasa conducătoare nu numai că trăiesc în chip diferit, dar și vorbesc în limbi diferite. Burghezul înțelege cu greu pe un muncitor sau pe un țăran. Burghezul Italian mă înțelegea în totdeauna prin înapoierea sa, prin lipsa sa de cultură, prin ignoranță. El nu citește aproape nimic, este indiferent și față de artă, și față de progres. Odată, demult, el îi limita pe francezi, apoi pe englezi, acum se americanizează, vizionează filme dela Hollywood, intră în harurile americane și chiar bae bătători proaste numai pentru că ele se beau și la New-York. Clasa conducătoare ale Italiei au uitat demult ce este independența națională. Ele chiar n'au sesizat deosebită trădare lor. Americanii au găsit în Italia administratori de neîncredere, simbolani bine instruiți. Hicnețeles, acești administratori și simbolani poartă în polițienii independenți într-o țară independentă. Dar cine îl crede?

Italianii știu că pasul obosit al șomerului din Torino sau din Milano e în legătură cu bilanțul lui Ford sau cu „General Motors”. Ei știu că atunci când Papa excomunică pe catolicii bănuți a fi simpatizanți ai comunismului, lucrul acesta nu se întâmplă datorită faptului că noaptea l'a apărut Sfântul Petru, ci pentru că ziua, reprezentantul domnului Truman a stat de vorbă cu dansul. Italianii știu că bapștii americani, anabapștii, luteranii și diferite alți admiratori ai dolarului, au hotărât să se sprijine în Italia pe biserică catolică. Iată deoa la spovedanie, preoții amenință pe țăranii bătrâne că vor fi pedepsiți de toți diavolii iadului dacă vor îndrăzni numai să voteze pe cei de stângă. Iată deoa se duce „campagna împotriva imoralității” și domnul Scelba interzice reproducerea „tablourilor lui Botticelli. Iată deoa toate chioșcurile sunt pline de „Readers”, ediții americane pline de erotism, scrișe pentru bivoli din Texas. Iată deoa sute de zăre publică cu regularitate minciuni și invenții răspândite de agențiile americane. Iată deoa la cinematografe rulează filme americane, de proslă cătă, rora își bat joc chiar și copiii Italiani.

Clasele conducătoare ale Italiei nu trebuie să umbrească poporul el talentat, bun, curajos; poporul este acum „păcă” poate fi văzut pe toate zidurile Italiei. Deși gentlemanii se străduiesc

lei țări și unicul constructor al viitorului ei. Eliberându-se de fasciști, el s'a aruncat către acea viață care îl apăsă nedreptăți. L'a întâmpinat cu gaze iacrinogene, bastoane de cauciu și gloanțe. Ochii au devenit mai triști, o cută amară a apărut în colțul gurii. Dar italienii nu s'au descurajat. În timpul scurt pe care l'am petrecut în Italia, am văzut cum lupta poporul. În Nord muncitorii făceau greva, în Sud a avut loc o drama obișnuită: jandarmii au ucis doi argali, cari împreună cu alții au ocupat pământurile pustii de unor titulari sarlatani. La asasinarea țăranilor, Roma a răspuns printr'o grevă de protest care a durat șase ore. S'a stins lumina, s'au oprit tramvaiele și autobuzele, a murit viața.

De partea fabricanților și a moșierilor se află întregul aparat de Stat. Washingtonul îi „sfătulește” să fie tari, dar poporul vrea să trăiască, ataca. Și iată încă odată muncitorii greviști din Nord au fost victorioși; încă odată guvernul a trebuit să sancționeze „ocuparea pământurilor” de către argali. Cu toate zărele americane și cu toate antemtele Papel, influența comunistilor crește. E natural că sunt puternici comunistii în centrele industriale ale Nordului și printre argalii Sudului. Dar comunistii din Italia sunt un mare partid popular. Pentru ei votează țăranii din Toscana și Emilia, meseriașii, intelectualitatea sătească. Am văzut cum cătă dragoste țăranii îl întâmpina pe Togliatti. Creșterea influenței comuniste schimbă viața poporului; oamenii încep să citească, apar bibliotecile, cluburi; poporul vrea să capete cunoștințe, el înțelege ce rol îl revine. El nu se gândește numai la buclă de pâine, dar și la viitorul culturii italiene.

Am văzut expoziția de carti organizată de către editurile de stângă. Se găseau acolo și ediții jefine din clasicii Italiani și cărți ale autorilor contemporani și traduceri. Se găseau multe fra, duceri din limba rusă, mulți scrișori sovietici. Până mai de curând, cinec mil de exemplare, se socotea un tiraj mare. După cum am subliniat, burghezul nu prea are prieten cu cartea. Acum, au apărut tiraje de cincizeci de mii de exemplare. Citește muncitorul, citește țăranul, în Italia fascista se fabricau filme de cinematograf pomposes, nimeni nu se ducea să le vadă. Un grup de regișori de stângă, aproape fără nici un fel de mijloace, au turnat zece filme minunate cu un profund continut social. Am văzut filmul „Răpitorul bicicletei”. În filmul acesta neobișnuit de sincer, cu multă finețe artistică e prezentată tragedia unui șomer din Roma. În această neașteptată înflorire a cinematografiei progresiste este exprimată avântul poporului Italian, care nu și-a schimbat aspirațiile pentru un bîld de linte americană.

În ziua sosirii noastre, poliția Romei a arestat câțiva studenți pentru faptul că pe zidurile pletii San-Giovanni s'a scris „pace”. Este clar că acest cuvânt nu le place gentlemanilor dela legăția americană. Dar cuvântul „pace” poate fi văzut pe toate zidurile Italiei. Deși gentlemanii se străduiesc



